

Distr.: General 21 July 2017 Russian

Original: Arabic, English, French

and Spanish

Генеральная Ассамблея Семьдесят вторая сессия Пункт 114(с) предварительной повестки дня Выборы для заполнения вакансий в главных органах: выборы пяти членов Международного Суда

Совет Безопасности Семьдесят второй год

## Биографические сведения о кандидатах, выдвинутых национальными группами

## Записка Генерального секретаря

## Содержание

		Cmp.
I.	Введение	2
II.	Биографические сведения	3
	Ронни Абраам (Франция)	3
	Чалока Бейани (Замбия)	5
	Далвир Бхандари (Индия)	32
	Антониу Аугусту Кансаду Триндаде (Бразилия)	44
	Кристофер Гринвуд (Соединенное Королевство)	49
	Наваф Салам (Ливан)	57
	Абдулкави Ахмед Юсуф (Сомали)	61

<sup>\*</sup> A/72/150.





## І. Введение

Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности биографические сведения о кандидатах, выдвинутых национальными группами в связи с выборами для заполнения пяти вакансий в Международном Суде. Выборы состоятся на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Список выдвинутых кандидатов содержится в документе A/72/182-S/2017/620. Состав Суда и порядок голосования в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности изложены в меморандуме Генерального секретаря (A/72/181-S/2017/619).

## II. Биографические сведения\*

## Ронни Абраам (Франция)

[Подлинный текст на английском, испанском и французском языках]

## Председатель Международного Суда

Ронни Абраам, являющийся гражданином Франции, входит в состав Международного Суда с 15 февраля 2005 года. Он был переизбран 6 февраля 2009 года. Должность Председателя Суда он занимает с 6 февраля 2015 года.

Ронни Абраам родился 5 сентября 1951 года в Александрии, Египет.

Он имеет диплом о высшем образовании в области публичного права (Diplome d'etudes supérieures de droit public) Университета Париж I (1974 год) и диплом Парижского института политических исследований (1973 год) и является выпускником Национальной школы администрации (1976–1978 годы).

Ронни Абраам был профессором международного права в Парижском институте политических исследований (до 1998 года), адъюнкт-профессором в Университете Париж X — Нантер (1997–2003 годы) и адъюнкт-профессором в Университете Париж II — Пантеон-Ассас (публичное международное право, право прав человека) (2004–2005 год).

В период 1978–1985 и 1987–1988 годов Ронни Абраам работал судьей во французских административных судах. В 1986–1987 году он выполнял функции помощника директора Управления по правовым вопросам Министерства иностранных дел Франции. Кроме того, он был докладчиком в Государственном совете (1988–2000 годы), государственным советником (с 2000 года) и правительственным комиссаром (генеральным прокурором) в судебных органах Государственного совета (1989–1998 годы).

В период 1998–2005 годов Ронни Абраам занимал должность директора по правовым вопросам (юридического советника) в Министерстве иностранных дел Франции, консультируя правительство по правовым вопросам в области общего международного публичного права, права Европейского союза, международного права прав человека и морского права.

В период 1998–2004 годов он выполнял функции представителя Франции по различным делам, рассматривавшимся в международных и европейских судах: Международном Суде, Европейском суде по правам человека, Суде Европейских сообществ и международных арбитражах.

Председатель Абраам был членом (1986–1998 годы) и председателем (1987–1989 годы) Комитета экспертов Совета Европы по совершенствованию процедур защиты прав человека. Кроме того, он занимал должность председателя Объединенного консультативного комитета Организации экономического сотрудничества и развития (1994–1998 годы).

В период 1998–2004 годов он входил в состав делегации Франции на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также возглавлял делегацию Франции в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи.

17-12355 **3/67** 

<sup>\*</sup> Биографические сведения выпускаются без официального редактирования.

В 2002, 2003 и 2004 годах председатель Абраам возглавлял делегацию Франции на сессиях Ассамблеи государств — участников Римского статута Международного уголовного суда, а в 2004 году — в Рабочей группе по юрисдикционным иммунитетам государств и их собственности. Кроме того, он возглавлял делегацию Франции в Центральной комиссии судоходства по Рейну (1998–2005 годы) и занимал должность председателя Комиссии (2002–2003 годы).

Он также выполнял функции арбитра в ходе разбирательств по Конвенции МЦУИС и судьи ad hoc в Международном трибунале по морскому праву.

Председатель Абраам является членом Редакционного совета издания «Французский ежегодник международного права» ("Annuaire français de droit international").

Он является автором ряда публикаций, включая следующие: "Droit international, droit communautaire et droit français" (1989); "Les magistrats des tribunaux administratifs et des cours administratives d'appel". Revue française de droit administratif (RFDA) (1988), March-April, No. 2; "Compétence des juridictions internes pour interpréter un traité international", Actualité juridique droit administratif (September 1990); Revue générale de droit international public (1990); "La notion d'effet direct des traités internationaux devant le Conseil d'Etat", Recueil Dalloz (1998), jurisprudence; "Les normes du droit communautaire et du droit international devant le juge administratif français" (представлена на симпозиуме Французского общества международного права, состоявшемся в Бордо), ed. Pedone, Paris, 2000; "Les procédures incidentes devant la Cour Internationale de Justice" (представлена на семинаре юридического факультета Университета Ренн I), ed. Pedone, Paris, 2001; "La France devant les juridictions européennes", Pouvoirs, 2001, No. 96; "Le rôle du jurisconsulte an Ministère des affaires étrangères" (представлена на симпозиуме Французского общества международного права, состоявшемся в Женеве), ed, Pedone, Paris, 2004; "Le principe du contradictoire devant les juridictions internationales" (представлена на симпозиуме, организованном Университетом Париж I), ed. Pedone, 2004.

"La Cour internationale de Justice, juge constitutionnel?", in La Charte des Nations Unies, Constitution mondiale? (симпозиум, организованный Университетом Париж X), ed. Pedone, Paris, 2006; "L'application des traités internationaux et l'office du juge des référés administratifs", Mélanges Labetoulle, ed. Dalloz, Paris, 2007; "L'articulation du droit interne et du droit international", La France et le droit international, G. Cahin, F. Poirat, S. Szurek (dir.), ed. Pedone, Paris, 2007; "The Effects of International Legal Obligations in Domestic Lew in Light of the Judgment of the Court in the Medellin case", in G. Gaja, J. Grote Stoutenburg (eds.). Enhancing the Rule of Law through the International Court of Justice, Brill/Nijhoff, Leiden/Boston, 2014; "Les grandes decisions de la jurisprudence française de droit international public", A. Pellet, A. Miron (dir.), ed. Dalloz, Paris, 2015 (предисловие).

## Чалока Бейани (Замбия)

[Подлинный текст на английском языке]

■ Опыт в области международного права с 1984 года

Выдвинут президентом Республики Замбия на должность судьи Конституционного суда Замбии (2016 год)

Выдвинут президентом Мозамбика на должность посредника в мирном процессе в Мозамбике

- Адъюнкт-профессор международного права, Лондонская школа экономики
- Приглашенный профессор международного права, Пенсильванский университет (2016–2017 год)
- Сотрудник кафедры права Лондонской школы экономики и политических наук (ЛШЭ) (1996 год — наст. время)
- Сотрудник юридического факультета Оксфордского университета (1992– 2004 годы)
- Сотрудник юридического факультета Университета Замбии (1984– 1988 годы)
- Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (2010–2016 годы)
  - І. Участие в более 31 миссии и посещение более 40 государств
  - II. Выступление на Всемирном саммите по гуманитарным вопросам (2016 год)
  - III. Выступление в рамках этапа заседаний Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций по вопросу о вынужденном перемещении населения (2016 год)
  - IV. Выступление на мероприятии, посвященном Общей позиции Африканского союза по гуманитарной деятельности (2014 год)
  - V. Выступления в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций (2013 и 2014 годы)
  - VI. Ежегодные выступления на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Третий комитет) и Совета Организации Объединенных Наций по правам человека (с 2011 года по октябрь 2016 года)
- Один из основных членов Межучрежденческого постоянного комитета
  Организации Объединенных Наций (2010–2016 годы)
- Член Группы старших экспертов по инициативе «Права человека прежде всего» при первом заместителе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (2014 год — наст. время)
- Член Консультативной группы по правам человека при министре иностранных дел Соединенного Королевства (2010 год — наст. время)
- Член Руководящего совета по вопросам сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта при Специальном посланнике премьер-министра Соединенного Королевства (2010 год наст. время)

17-12355 **5/67** 

- Председатель механизма специальных процедур Совета по правам человека (2014–2015 год)
- Член Комитета экспертов по пересмотру Конституции, разработавшего новую конституцию Кении 2010 года (2009–2010 год)
- Юридический советник Африканского союза по вопросам заключения договоров: разработка Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц и оказании им помощи и согласование ее принятия (2005–2009 годы)
- Юридический советник Африканского союза по вопросам универсальной юрисдикции и вынесения обвинительных заключений в отношении старших должностных лиц африканских государств (2008–2009 год)
- Член Специальной группы Африканского союза и Европейского союза по вопросам универсальной юрисдикции (2008–2009 год)
- Юридический советник Африканского союза по проекту типового закона об универсальной юрисдикции (2009 год)
- Член Группы видных деятелей высокого уровня Африканского союза по формированию единого африканского правительства
- Юрисконсульт на Саммите глав государств участников Международной конференции по району Великих озер (2006 год)
- Юридический советник Международной конференции по району Великих озер по вопросам заключения договоров: разработка Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер и протоколов к нему и согласование их принятия (2003−2006 годы)
- Разработка Найробийской декларации и Плана действий по долговременным решениям для сомалийских беженцев в регионе ИГАД, которая была принята главами государств и правительств ИГАД 25 марта 2017 года
- Участник выездного совещания Административной канцелярии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по концепции Генерального секретаря в отношении предотвращения конфликтов (10—12 марта 2017 года)
- Основной докладчик по передовой практике разработки конституций на совещании национальных заинтересованных сторон по вопросам правосудия и прав человека (25–27 мая 2017 года, Банжул, Гамбия)
- Основной докладчик по социально-экономическим правам и вынужденному перемещению населения в контексте Сараевской декларации на заседании Совета Европы (27–29 июня 2017 года, Сараево, Босния и Герцеговина)
- Личность года (среди мужчин) по версии компании "Madison Who is Who" (2008–2009 год)

## Опыт и специализация

Практика и теория: международное право; права человека; сравнительный анализ процесса разработки конституции; международное уголовное правосудие; беженцы, миграция и внутренне перемещенные лица; самоопределение, демократия, выборы и борьба с коррупцией; международно-правовые аспекты постконфликтного восстановления; территориальные и морские споры; посредничество; и заключение, разработка и согласование многосторонних договоров и оценка международных организаций.

## Опыт работы

2013 год — наст. время: адъюнкт-профессор международного права и права прав человека в Лондонской школе экономики и политических наук;

1996—2002 годы: лектор по международному праву и правам человека в Лондонской школе экономики и политических наук;

2002–2012 годы: старший лектор по международному праву и правам человека в Лондонской школе экономики; председатель Консультативного совета Исследовательского центра по правам человека Лондонской школы экономики (2008–2010 годы);

2016—2017 год: приглашенный профессор международного права в Пенсильванском университете; 2002—2010 годы: приглашенный профессор международного права и права прав человека в Торонтском университете, Канада; 1998—2009 годы: приглашенный профессор международного права в Университете Санта-Клары, Калифорния;

1995–2001 годы: лектор по международному праву и правам человека в Лондонской школе экономики и политических наук (ЛШЭ), Лондонский университет;

1992–2004 годы: сотрудник юридического факультета Оксфордского университета;

1991–1995 годы: научный сотрудник с полной занятостью (международное право) Вулфсоновского колледжа, Оксфорд;

1993–1995 годы: референт наследного принца Хасана по вопросам международного права, прав человека и вынужденной миграции, Дом королевы Елизаветы, Исследовательская программа по проблеме беженцев;

1993–1995 годы: лектор по праву, Эксетерский колледж, Оксфорд;

1995–1996 год: лектор по праву, Колледж Сент-Кэтрин, Оксфорд;

1983-1988 годы: лектор по праву, Университет Замбии;

1982-1983 год: преподаватель-ассистент по праву, Университет Замбии;

1982 год: Совет по составлению правовых сборников в Замбии, помощник редактора (редактирование выпусков правовых сборников Замбии за 1984 и 1985 годы).

## Международная юридическая деятельность и практика

2010–2016 годы: Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц

2010-2016 годы: основной член Межучрежденческого постоянного комитета Организации Объединенных Наций

2014 год — наст. время: член Группы старших экспертов по инициативе «Права человека прежде всего» при первом заместителе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

2010 год — наст. время: член Консультативной группы по правам человека при министре иностранных дел Соединенного Королевства

2011 год — наст. время: член Руководящего совета по вопросам сексуального и гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта при Специальном посланнике премьер-министра Соединенного Королевства

17-12355 **7/67** 

2014—2015 год: председатель механизма специальных процедур Совета по правам человека

### Разработка конституций:

Член Комитета экспертов по пересмотру Конституции, Республика Кения (3 марта 2009 года — 15 октября 2010 года); международный эксперт в процессе подготовки согласованного проекта Конституции Республики Кения с кенийскими национальными экспертами и двумя международными экспертами; главный ответственный за разработку системы управления.

## Заключение договоров:

### Международная конференция по району Великих озер:

Юрисконсульт на конференции глав государств (2006 год, Найроби) и юридический советник Секретариата Международной конференции по району Великих озер (2005–2008 годы) (Ангола, Бурунди, Демократическая Республика Конго, Замбия, Кения, Республика Конго, Руанда, Судан, Танзания, Уганда и Центральноафриканская Республика) по вопросам определения правовых и конституционных рамок обеспечения мира, безопасности, политической и экономической стабильности и безопасности человека в условиях постконфликтного восстановления в районе Великих озер.

Определение и согласование конституционных рамок для района Великих озер в целях обеспечения принятия на саммите глав государств и правительств 11 основных государств-членов мирного договора под названием «Пакт о безопасности, стабильности и развитии 2006 года» и последующих протоколов к нему, охватывающих такие вопросы, как ненападение, взаимная оборона и мирное урегулирование конфликтов в районе Великих озер, пресечение и искоренение сексуального насилия в отношении женщин в районе Великих озер, защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи в районе Великих озер, информация и коммуникация и имущественные права возвращающегося населения в районе Великих озер; пересмотр протоколов о демократии и благом управлении, незаконной эксплуатации природных ресурсов, запрещении геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений, правовой помощи и развитии и восстановлении.

- Советник Международной конференции по осуществлению этих соглашений (2006–2009 годы);
- разработка национального плана осуществления Пакта о мире, безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер для Республики Руанда.

## Африканский союз:

Член Группы видных деятелей высокого уровня Африканского союза по изучению вопроса о формировании единого африканского правительства (2008—2009 год); исследование и определение конституциональных концептуальных рамок единого африканского правительства.

- Юридический советник по проекту типового закона об универсальной юрисдикции;
- докладчик (с д-ром Роджером О'Кифом) и член Специальной группы экспертов Африканского союза и Европейского союза по вопросам универсальной юрисдикции; подготовка доклада по вопросам универсальной

- юрисдикции, посвященного также анализу законов африканских и европейских государств об универсальной юрисдикции (2008–2009 год);
- юридический советник по вопросам универсальной юрисдикции и вынесения обвинительных заключений в отношении старших должностных лиц африканских государств со стороны некоторых европейских государств; подготовка документа с изложением позиции Африканского союза по вопросу об универсальной юрисдикции, который был одобрен Ассамблеей глав государств — членов Африканского союза (2008–2009 год);
- консультант по вопросам оценки, ревизии и обзора деятельности Африканского союза в отношении правовых, административных и функциональных рамок политической и экономической интеграции в Африке (2007–2008 год).

## Заключение договоров:

Составление, разработка и согласование принятия Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц (2006–2009 годы) (этапы согласования принятия: Африканская группа экспертов, министры внутренних дел и по делам беженцев государств — членов Африканского союза, правовые эксперты государств — членов Африканского союза, Исполнительный совет министров иностранных дел государств — членов Африканского союза и Ассамблея глав государств — членов Африканского союза).

- Разработка политики Африканского союза по гендерным вопросам и правам человека (2006 год);
- «Постконфликтное восстановление» (организация "Safe Africa" и послы Африканского союза) (2005 год, Дурбан);
- «Права человека и право вооруженных конфликтов» (МККК и АС) (2004 год, Аддис-Абеба);
- «30-я годовщина принятия Конвенции Африканского союза 1969 года, регулирующей специфические аспекты проблемы беженцев в Африке» (АС и УВКБ) (2000 год, Конакри, Гвинея);
- «Женщины и перемещение населения в Африке» (АС и ЮНИФЕМ) (1998 год, Аддис-Абеба);
- «Механизм урегулирования конфликтов и система раннего предупреждения» (1995–1996 год);
- «Вынужденное перемещение населения» (АС) (1994 год).

## Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека:

- 10 декабря 2010 года: участник дискуссии по правозащитникам;
- 2004 год: председатель Группы экспертов по наемникам и частным военным компаниям;
- 2004 год, Женева: эксперт по правам человека и проблеме крайней нищеты, Социальный форум;
- 2003 год, Абуджа: представитель Верховного комиссара и эксперт, Афроазиатская консультативно-правовая организация;
- 2001 и 2002 годы, Женева: эксперт по правозащитному подходу к развитию;

17-12355 **9/67** 

- 2001, 2002 и 2004 годы, Женева: эксперт по вопросам запрещения наемников и регулирования деятельности частных военных компаний;
- 2002 год, Женева: эксперт по правам человека и проблеме крайней нищеты;
- 1997 год, Женева: эксперт по вопросам свободы передвижения и перемещения населения;
- 1994 год, Женева: эксперт по вопросу о законности перемещения населения.

## Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев:

- 2004 год, Женева: эксперт круглого стола по вопросу о гражданском характере лагерей и поселений беженцев;
- 1993 год, Женева: эксперт круглого стола по вопросу о защите возвращающихся беженцев;
- 1994 год, Аддис-Абеба: ответственность государства за перемещение беженцев;
- 1996—1998 годы, Женева: совещания Группы экспертов с государствами по вопросу о пробелах в международной защите беженцев (определение параметров комплексного подхода к защите беженцев; руководство ходом дискуссии по вопросу о надзорных функциях УВКБ и разработка документов с изложением позиции по правовым аспектам разделения ответственности и укрепления потенциала государств);
- 1997 год, Женева: «Вынужденно перемещенное население: проблемы при возвращении» (документ с изложением задач УВКБ в области проведения исследований по этому и связанным с ним вопросам);
- 1998 год: «Международная защита беженцев в Африке» (документ для УВКБ и ОАЕ с изложением ключевых принципов дальнейшей деятельности по защите беженцев в Африке в XXI веке, который послужил основой для принятия ОАЕ стратегических рекомендаций, направленных на повышение эффективности защиты беженцев в Африке);
- 2000 год: председатель «кембриджского круглого стола» по глобальным консультациям;
- 1999–2000 год, Сан-Ремо: лектор и преподаватель в Институте международного гуманитарного права;
- 2002 год, Гана: лектор и преподаватель, Совет должностных лиц по проблеме беженцев в Гане (в сотрудничестве с УВКБ);
- 2004 год: эксперт на «круглом столе» по вопросам отделения вооруженных элементов и поддержания гражданского характера деятельности по защите беженцев.

## Всемирная организация здравоохранения:

1994 год, Женева: руководство работой на совещании экспертов по долгосрочным ограничениям свободы передвижения лиц, страдающих ВИЧ/СПИДом (по итогам совещания были приняты руководящие принципы по правам человека и ВИЧ/СПИДу).

## Фонд Организации Объединенных Наций в интересах женщин (ПРООН и ЮНИФЕМ):

- 1995 год, Аддис-Абеба: подготовка основного документа международной конференции по вопросу о защите внутренне перемещенных женщин и женщин-беженцев в качестве основы для принятия стратегических рекомендаций ЮНИФЕМ по этому вопросу;
- 1998 год: подготовка документа под названием «Имущественные и земельные права в условиях конфликта и после возвращения», который был представлен на международной конференции в Кигали, Руанда.

# Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека:

- 2001 год: «Право человека женщин на охрану сексуального и репродуктивного здоровья»;
- 1997 год: «Охрана репродуктивного здоровья: страновая программа для Замбии».

## Секретариат Содружества:

- 2008 год, правительство Мальдивских Островов: учебная подготовка должностных лиц правительства по вопросам осуществления прав человека;
- 2007 год: выполнение функций советника-эксперта и подготовка конференционного документа «Министры юстиции небольших стран Содружества о проблемах, связанных с соблюдением международных правовых обязательств»;
- 2004 год: выполнение функций юридического советника Содружества по разработке Конституции Свазиленда и оказание помощи в пересмотре проекта Конституции (с д-ром Питером Слинном);
- 2004 год: выполнение функций советника-эксперта и подготовка документа под названием «Политические партии, парламент и демократический процесс»;
- 2003–2004 год: «Всесторонний учет прав человека в процессе развития»;
- 2004 год: «Обзор мер по борьбе с коррупцией в странах Содружества»;
- 2001 год: «Оценка роли Секретариата Содружества в поощрении прав человека» (включая всесторонний учет гендерной проблематики).

#### Управление Европейского сообщества по гуманитарным вопросам:

1996 год: «Международно-правовые аспекты деятельности по оказанию гуманитарной помощи».

## Комитет юристов по правам человека:

■ 1995 год, Нью-Йорк: советник по исследовательскому проекту, посвященному вопросам гражданства и безгражданства в Восточной Европе;

1**1/67** 

- 1994—1995 год: участник исследовательского проекта по защите беженцев в Африке; полевые миссии в лагеря беженцев в Кении, Малави, Мозамбике и Судане (по итогам осуществления проекта была опубликована работа под названием «Выход Африки» ("African Exodus") (1995 год));
- полевые миссии в Танзанию (1995 год) и Руанду (1994 и 1999 годы);
- 1997—2000 годы: руководитель проекта по осуществлению исключающих оговорок к Конвенции о беженцах 1951 года; полевые миссии в Кигали, Руанда, Арушу, Танзания, и Аддис-Абебу, Эфиопия, в целях проведения исследований по вопросам, связанным с уголовным правосудием, военными преступлениями, геноцидом и работой Международного уголовного трибунала по Руанде.

## Международный центр этнических исследований и правительство Шри-Ланки:

1995 год, Коломбо, Шри-Ланка: член Консультативного комитета по осуществлявшемуся по заказу правительства Шри-Ланки исследовательскому проекту, посвященному подготовке будущей федеральной конституции Шри-Ланки на основе принципов компаративного федерализма и этничности.

## Международный совет по правам человека:

- 2008 год: выступление перед Бюро Совета по правам человека с лекцией по вопросу о постконфликтном восстановлении и правосудии в районе Великих озер;
- 2006 год: «Правосудие в переходный период и амнистии»;
- 2004 год, Женева: советник и член Консультативной группы по вопросам миграции, незаконного провоза людей и торговли людьми;
- 2004 год, правительство Соединенного Королевства: консультант Группы по сокращению масштабов нищеты в сложных условиях в Министерстве по вопросам международного развития.

## Правительства Норвегии и Швейцарии:

2007 год: выступление с лекцией по вопросам правосудия в переходный период и примирения по случаю визита короля Норвегии в Швейцарию.

#### Республика Замбия:

член Целевой группы по пересмотру Конституции, созданной правительством в 1996 году.

## Образование

Доктор философии (Вулфсоновский колледж и юридический факультет Оксфордского университета), 1988–1992 годы. Тема докторской диссертации — «Ограничения внутренней свободы передвижения и вопросы резидентства в международном праве». Научный руководитель — профессор Ян Браунли, командор ордена Британской империи, королевский адвокат, член Британской академии, почетный чичелевский профессор публичного международного права в Оксфордском университете и действительный член Колледжа всех душ, Оксфорд. Члены экзаменационной комиссии: профессор Пол Крейг, профессор права Оксфордского университета по программе компании «Нортон роуз»,

действительный член Колледжа Сент-Джонс, Оксфорд, и профессор Дэвид Хэррис, профессор международного публичного права, Ноттингемский университет.

Магистр искусств (Вулфсоновский колледж и юридический факультет Оксфордского университета), 1992—1995 годы; 1999—2002 годы. Степень присвоена решением Еженедельного совета Оксфордского университета по вопросам членства на юридическом факультете, конгрегации и собраний.

Магистр права (Университет Замбии), 1983–1984 годы. Прослушанные курсы: «Сравнительное конституционное право», «Административное право», «Международное право» и «Международное торговое право». Тема магистерской диссертации — «Правовые рамки децентрализованной (автономной) системы управления в Замбии». Научный руководитель: покойный д-р Стэйнли Мумба, доктор философии (Бирмингемский университет), старший лектор по праву, Университет Замбии. Члены экзаменационной комиссии: д-р Стейнли Мумба и профессор Найвилл Браун, профессор административного права (Бирмингемский университет). Внешние экзаменаторы по отдельным предметам: профессор Джеймс Рид (Лондон), д-р Питер Слинн (Лондон) и профессор Рег Остин (Зимбабве и Лондон).

Бакалавр права (Университет Замбии), 1978—1982 годы. Основные изученные предметы (по англосаксонской программе обучения): «Введение в право и судебный процесс», «Договорное право», «Деликтное право», «Уголовное право», «Конституционное право», «Доказательное право», «Земельное право», «Коммерческое право», «Административное право», «Семейное право», «Юриспруденция», «Акционерное право», «Международное право», «Международное торговое право». Тема выпускной квалификационной работы — «Право и проблемы в области обеспечения общественной безопасности в Замбии». Внешние экзаменаторы по этой работе и отдельным курсам: профессор Джеймс Рид (Лондон), д-р Питер Слинн (Лондон), д-р Алан Мильнер (Тринити-Колледж, Оксфорд) и профессор Рег Остин (Зимбабве и Лондон).

## Опыт преподавания в высших учебных заведениях

Лондонская школа экономики и политических наук, Лондонский университет, кафедра права (с января 1996 года):

председатель Консультативного совета Исследовательского центра по правам человека Лондонской школы экономики — 2008–2010 годы;

### Лекции и семинары (магистратура права):

«Международная защита прав человека» (научный руководитель курса, 1996—2009 годы), «Международное право прав человека», «Права человека женщин», «Международное уголовное право», «Право Организации Объединенных Наций» и «Беженцы, перемещенные лица и мигранты» (научный руководитель курса, 2000—2010 годы);

#### Занятия (бакалавриат права):

«Международное публичное право», «Международная защита прав человека» и «Уголовное право»;

## Научно-исследовательский семинар, проводимый раз в две недели:

«Методы исследований для аспирантов и докторантов» (научный руководитель семинара);

17-12355 **13/67** 

## Научное руководство:

докторанты (девяти кандидатам присвоены степени; трое в процессе); 35 студентов магистратуры;

## Подготовка заданий для выпускных экзаменов и оценка экзаменационных работ и докторских диссертаций:

«Международная защита прав человека» (магистратура права) и «Уголовное право» (бакалавриат права);

### Внешний экзаменатор на защите докторских диссертаций:

1997 год, Саутгемптонский университет («Ответственность государства за перемещение беженцев»);

1998 год, Уорикский университет («Корпоративное финансирование и зарождение фондовой биржи в Замбии»);

1999 год, Оксфордский университет («Правовые обязательства стран происхождения и третьих государств в ситуациях, связанных с беженцами, в соответствии с международным публичным правом»);

2005 год, Солфордский университет, Манчестер («Малави и право Сообщества по вопросам развития стран юга Африки»);

2014 год, Оксфордский университет («Внутреннее перемещение населения»);

## Внутренний экзаменатор на защите докторских диссертаций:

1999 год, СОАС («Расовые аспекты и иммиграция в Соединенном Королевстве»);

1999 год, ЛШЭ («Права человека и гендерная проблематика в Африке»);

2005 год, ЛШЭ («Религия и права человека»);

2005, ЛШЭ («Право и Трибунал по урегулированию претензий Ирана»);

2005 год, ICS («Экономические, социальные и культурные права»);

2006 год, СОАС («Самоопределение и перемещение населения»);

2008 год, Колледж Квин-Мэри («Проблема беженцев в контексте международного гуманитарного права»);

2009 год, ЛШЭ («Кибервойна и международное гуманитарное право»);

2009 год, СОАС («Дети-солдаты в Южном Судане»);

#### Внутренний экзаменатор:

1999–2001 годы: магистратура, Оксфордский университет, Исследовательский центр по проблеме беженцев, Дом королевы Елизаветы;

2007-2011 годы, магистратура права, СОАС;

2008-2011 годы, бакалавриат и магистратура права, Ноттингемский университет;

## Административные функции:

2007–2010 годы и по наст. время: председатель Консультативного совета Исследовательского центра по правам человека ЛШЭ;

2004–2006 годы: председатель приемной комиссии в магистратуре;

2006 год: член Группы по контролю магистратуры права;

2002–2003 год: член Комитета Лондонской школы экономики по академическому контролю и планированию (Комитет Школы по планированию и оценке);

2004 год: член Группы по контролю Европейского института Комитета Школы по планированию и оценке;

2002 год: член Комитета Лондонской школы экономики по разработке руководящих принципов в отношении расовой дискриминации;

1999–2000 год: руководитель программы кафедры права по подготовке аспирантов и докторов;

прием абитуриентов в бакалавриат (1996 год) и магистратуру права (1997–2006 годы);

1999–2001 годы: член Комитета кафедры права по стратегическому планированию;

куратор: бакалавриат права (19 студентов); магистратура права (48 студентов);

2001 год: член Комитета преподавателей кафедры права;

1998-2006 годы: член дисциплинарных групп Школы;

2004–2006 годы: член Комитета Школы по выдвижению кандидатур;

2004–2006 годы: член Группы Школы по расовым аспектам и вопросам равенства;

## Оксфордский университет (1992–1999 годы):

**Лекции:** юридический факультет: 1997–1998 год — «Международная защита прав человека»; 1993–1997 годы — «Права человека и статус женщин в международном праве» (последние четыре недели, осенний триместр 1993 года); «Территориальные споры в международном праве» (последние четыре недели, осенний триместр 1994 и 1996 годов); «Права человека» (восемь недель, зимний триместр 1997 года);

программа дипломатической службы в сотрудничестве с юридическим факультетом:

«Морское право» (первые четыре недели, зимний триместр 1994—1999 годов и 2003—2004 года); «Права человека в международном праве» и «Право дипломатического иммунитета» (последние четыре недели, летний триместр 1994—1999 годов); «Характер и источники международного права» (первые четыре недели, осенний триместр 1994—1999 годов); «Международное право и применение силы» и «Право дипломатического иммунитета» (первые четыре недели, летний триместр 1995—1999 годов);

#### Семинары:

Дом королевы Елизаветы, Исследовательская программа по проблеме беженцев:

1999 год: «Система Организации Объединенных Наций по защите прав человека»;

1998 год: «Универсальный характер прав человека»;

17-12355 **15/67** 

1991–1995 и 1997–1999 годы: «Международное беженское право и права человека», летняя школа;

«Международный правопорядок, права человека и вынужденная миграция» (восемь недель, зимний триместр 1994 года и летний триместр 1995 года);

## Практические занятия:

«Международное публичное право»

Колледжи: Корпус-Кристи, Эксетерский, Грейфрайерс, Кэбл, Манчестерский, Мэнсфилд, Университетский, Сент-Энн, Сент-Кэтрин и Тринити (включая бакалавриат гражданского права);

«Публичное право» («Конституционное и административное право»)

Колледжи: Брасенос, Мэнсфилд, Пемброк, Сент-Энн, Сент-Кэтрин и Сент-Эдмунд-Холл;

#### Общие академические обязанности:

Прием студентов (Эксетерский колледж): проведение собеседований и отбор кандидатов;

Подготовка триместровых отчетов об успеваемости студентов;

Оценка студенческих рефератов;

Экзаменатор на факультете последипломного образования (право):

Пять выпусков магистров (1997, 1998, 1999, 2001 и 2005 годы);

Повышение до степени доктора философии в Тринити-Колледже (с д-ром М. Янисом, 1995 год), Колледже Сент-Эдмунд-Холл (с д-ром К. Грэем, 1996 год) и Уодхэм-Колледже (с профессором Гаем Гудвин-Гиллом, 1998 год);

Выполнение функций советника при защите докторских диссертаций по международному праву в Вулфсоновском колледже;

Подготовка экзаменационных заданий и оценка экзаменационных работ, Исследовательская программа по проблеме беженцев, Оксфордский университет; выполнение функций руководителя Исследовательской программы по проблеме беженцев (1994 и 1995 годы), Дом королевы Елизаветы;

## Университет Замбии (1982-1988 годы):

**Лекции:** юридический факультет: три лекции в неделю каждый учебный год по следующим предметам: «Публичное международное право» (четвертый курс, 1984–1988 годы), «Административное право» (третий курс, 1986–88 годы) и «Публичное международное право» (аспирантура, 1986–1988 годы);

**Практические занятия:** три занятия в неделю каждый учебный год по следующим предметам: «Административное право» (1982–1984 годы), «Конституционное право» (1982–1986 годы) и «Уголовное право» (1982–1984 годы);

**научное руководство:** выпускные квалификационные работы по публичному праву по окончании четвертого курса;

#### Общие академические обязанности:

подготовка экзаменационных заданий и оценка экзаменационных работ;

внештатный экзаменатор, Совет по вопросам юридического образования и Институт Организации Объединенных Наций для Намибии;

член и секретарь Редакционного совета издания «Правовой сборник Замбии»;

член Комитета по экзаменам и учебной программе юридического факультета;

член Комитета по назначениям и повышению в должности юридического факультета;

член Экзаменационной комиссии юридического факультета;

член Комитета по исследовательским грантам и пособиям на оплату путевых расходов Университета Замбии;

председатель Специального дисциплинарного комитета Университета Замбии;

член Комитета специалистов Института Организации Объединенных Наций для Намибии.

## Прочая преподавательская деятельность в высших учебных заведениях

2016-2017 год: почетный приглашенный профессор, Университет Филадельфии

С 2002 года: почетный приглашенный профессор, Торонтский университет

Август-октябрь 1998, 1999, 2002 и 2008 годов: приглашенный профессор, юридический факультет, Университет Санта-Клары, Калифорния (преподаваемые предметы: «Морское право», «Международная защита прав человека» и «Международное уголовное право»)

1994 год: Лондонская школа гигиены и тропической медицины («Конституционализм и демократия в Африке»)

1-6 марта 1993 года: приглашенный научный сотрудник, Центр по правам человека им. Болди и юридический факультет Университета Буффало (лекции по предмету «Права человека в привязке к экономическим, социальным и культурным правам в международном праве»; в общей сложности три лекции продолжительностью по два часа по следующим темам: «Концепция прав человека в международном праве», «Содержание обязательств в соответствии с Пактом об экономических, социальных и культурных правах 1966 года» и «Гуманитарная помощь и режим экономических, социальных и культурных прав»)

1990 и 1991 годы: Кентский университет, факультет международных отношений (курс лекций по теме «Защита прав человека в чрезвычайных ситуациях согласно международному праву»)

1992 год, Лондон: Институт перспективных правовых исследований (лекции по теме «Непрерывное юридическое образование»)

## Публикации

#### Книги

Collected Essays on the Use of International Law (Cameron Publishers, 2013)

В книге затрагиваются следующие темы: государственный суверенитет, вмешательство, применение силы в Ираке, международное гуманитарное право в контексте борьбы с терроризмом, связь между международным гуманитарным правом и правами человека, наемники и регулирование деятельности частных военных компаний, роль Содружества в защите прав человека, малые юрисдикции Содружества и проблемы соблюдения, региональные меры реагирования на ситуации в нестабильных государствах и т. д.

17-12355 **17/67** 

The Right to Seek Asylum under the African Charter on Human and Peoples' Rights (Nijhoff Martinus, 2013)

В процессе подготовки: Territorial and Maritime Disputes (Hurst publishers)

Human Rights Standards and the Free Movement of People within States (Clarendon Press, Oxford 2000)

Blackstone's Guide to the Asylum and Immigration Act 1996 (Blackstone Press, 1996) (с профессором Леонардом Леем)

## Монографии

Mainstreaming Human Rights in the Commonwealth Secretariat (с профессором Полом Хантом) (Commonwealth Secretariat, 2004)

Evaluation Study on the Role of the Commonwealth in the Protection of Human Rights (Commonwealth Secretariat: London, 2001)

The Regulation of Private Military Companies: Options for the United Kingdom Government (International Alert, London 2001) (с Д. Лилли)

"Exclusion from Protection: Article 1F of the UN Refugee Convention and Article 1(5) of the OAU Convention in the Context of Armed Conflict, Genocide, and Restrictionism". Special Issue of the International Journal of Refugee Law, Oxford University Press, Autumn 2000 (с Джоан Фицпатрик, Вальтером Келином и Монетт Зард (приглашенные редакторы))

## Статьи, отдельные главы в книгах и научные работы

"Practical Solutions in Situations of Internal Displacement", Forced Migration Review, 2016 (с Натальей Бааль и Мартиной Катериной)

"Reconstituting the Universal: Human Rights as a Regional Idea" in Connor Gearty et al, *Human Rights* (Cambridge 2012)

"From Soft Law to Hard Law: The Guiding Principles on Internal Displacement", Proceedings of the American Society of International Law (2009)

"The Pact on Security, Stability and Development in the Great Lakes Region", *International Legal Materials* (2007)

"Recent Developments in the African Human Rights System", *Human Rights Law Review* (2007)

Commentary on Judge Higgins' Lecture on the International Rule of Law, *Justice* (2007)

"Elaborating a Legal Framework for the Protection and Assistance of Internally Displaced Persons in Africa", *Journal of African Law*, 50, 2 (Cambridge, 2006), 1–11

"The Role of Human Rights Bodies in Protecting Refugees" in A. Bayefsky (ed), Human Rights, Internally Displaced Persons and Migrant Workers (Kluwer, 2006), pp. 269–281

"Governance and Human Rights in the SADC Region", 3(1) Journal of African Elections (2004), 62–80

"The Inter-Play between Human Rights and International Humanitarian Law" (ICRC, 2004)

- "International Law and the War on Terror" in Humanitarian Policy Group Report on Humanitarian Action and the "Global War on Terror": A Review of Trends and Issues (London, 2003)
- "The Legacy of Jennings on Constitution Making in the Commonwealth" (London School of Economics, 2003)
- "Human Rights and the Broader Context: The Role of Ruling and Opposition Parties and Parliament in the Democratic Process" (Commonwealth Secretariat, 2004)
- "The Meaning of Intervention", in *The Responsibility to Protect, Report of the International Commission on Intervention and State Sovereignty* (International Development Centre, Ottawa, 2001), pp. 15–23
- "The Concept of State Sovereignty", in *The Responsibility to Protect, Report of the International Commission on Intervention and State Sovereignty* (International Development Centre, Ottawa, 2001), pp. 5–13
- "The Legal Criteria for the Separation of members of Armed Forces, Armed Bands, and Militia from Refugee Populations" in *Special Issue of the International Journal of Refugee Law*, Oxford University Press, Autumn 2000
- "The Legal Premises for the International Protection of Human Rights" in G. Goodwin-Gill and S. Talmon, *The Reality of International Law: Essays in Honour of Ian Brownlie* (Oxford, 1999)
- "Women's Land and Property Rights in Situations of Conflict" (онлайнпубликация, см. www.iacarrd.org/en/icarrd\_doc\_tec/batch3)
- "International Law and the Lawfulness of the State of Emergency in Zambia", Zambia Law Journal (1998)
- "Legal safeguards on Mining in Africa", Mining Journal 328, no. 8414:15 (1997)
- "A Political and Legal Analysis of the Problem of the Return of Forcibly Transferred Populations (Ethnic Cleansing)", 16 *Refugee Quarterly Survey* (1997), pp. 1–25
- "Refugee Rights" Ed., Interights Bulletin 11(1997), 37-83. ISSN 0268-3709-3709
- "Legal Basis for Humanitarian Assistance" in ECHO, Forum on Ethics in Aid and Humanitarian Assistance (European Union, 1997)
- "Legal Aspects of Migration in International Law" in Ellis, *Africa Now: Peoples and Institutions* (James Currey, 1996)
- "Assessing the Status of Women: A guide to Reporting Under the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women" (Commonwealth Secretariat/IWRAW, 1996)
- "An International Legal Perspective on Refugee and Displaced Women", in United Nations, Legal Status of Refugee and Displaced Women in Africa (UNIFEM, 1996)
- "State Responsibility for Refugee Flows and Displaced Persons with respect to the Country of Origin", *International Journal of Refugee Law* 7 (1995)
- The Refugee Convention 1951: The Travaux Preparatoires Analyzed with a Commentary by Weis, 7 Cambridge International Law Documents Series (Grotius Publications, Cambridge, 1995) (вводная глава)
- "Towards Effective Protection of Women's Rights under the African Charter on Human and People's Rights" (глава в Cook, Ed., *Human Rights of Women* (University of Pennsylvania Press, 1994))

17-12355 **19/67** 

"The Prerequisites of Education: Minorities and Refugees" (глава в Minority Rights Group Ed., *Education Rights and Minorities* (Manchester Free Press, 1994))

Chan, Kaunda and Southern Africa: Image and Reality in Foreign Policy (London, 1992) (предисловие и вводная глава)

"Uncovering Reality: Excavating Women's Rights in African Family Law", *International Journal of Family Law* (1993) (совместная публикация)

"The Legal Status of Women In Zambia" (with Himonga and Turner in *Women and the Law in Southern Africa*, Vol. 2, University of Harare, 1990)

"The Protection of Refugees in Africa", Interights Bulletin, 5 (1990) 41

"Access to Legal Education and the Legal Profession in Zambia" with Himonga in Dhavan, Kibble and Twining, Access to Legal Education and the Legal Profession (Butterworths, 1989)

"Judicial Review of Legislative Action in Zambia: A comment on *In Re Thomas Mumba* in the Matter of the Corrupt Practices Act and the Constitution" 18 (1986) *Zambia Law Journal* 

"The Zambian Legal System", with Mwansa and Kakula in Redden, *Modern Legal Systems* (New York, 1986)

"Subject Index" in Ndulo and Turner, Civil Liberties Cases in Zambia (Oxford, 1984), pp. 575–579

## Другие работы

## Республика Кения

Соавтор новой Конституции Республики Кения 2010 года (правительство Республики Кения)

## Африканский союз

2009 год, Африканский союз: Конвенция Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц и оказании им помощи

2008—2009 год, Африканский союз: исследование по вопросам универсальной юрисдикции — подготовка доклада Специальной группы Африканского союза и Европейского союза (содокладчик с д-ром Роджером О'Кифом) и работа в составе Группы экспертов по вопросам универсальной юрисдикции (в группу также входили профессор/судья Антонио Кассезе и бывший Председатель Международного Суда судья Мохаммед Беджауи)

## Подготовка официальных документов и докладов для Организации Объединенных Наций

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Женева

Доклады Организации Объединенных Наций по правам человека (в качестве Специального докладчика Организации Объединенных Наций)

Доклад «Тематические приоритетные направления мандата» (A/HRC/16/43) от 20 декабря 2010 года, представленный на шестнадцатой сессии Совета по правам человека

В этом докладе, который является первым докладом Совету по правам человека, изложены приоритетные направления мандата, которые я планировал изучить в первые три года: нормативные рамки защиты внутренне перемещенных лиц, перемещение населения, вызванное изменением климата, внутренне перемещенные лица за пределами лагерей и внутренне перемещенные женщины. В нем также освещается деятельность предыдущего мандатария.

Доклад «Положение внутренне перемещенных лиц за пределами лагерей» (A/HRC/19/59) от 26 декабря 2011 года, представленный на девятнадцатой сессии Совета по правам человека в 2012 году

Деятельность по защите внутренне перемещенных лиц и оказанию им помощи, как правило, осуществляется в лагерях и поселениях. Однако большинство внутренне перемещенных лиц живут за их пределами. В этом докладе впервые затрагивается этот вопрос и выносятся рекомендации в отношении путей обеспечения защиты внутренне перемещенных лиц за пределами лагерей. Вынесенные в докладе рекомендации выполняются Межучрежденческим постоянным комитетом (МПК) — органом, в состав которого входят «основные члены», или главы гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций. В соответствии со своим мандатом я тоже являюсь одним из основных членов Комитета.

## Доклады Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

Доклад «Тематический обзор по вопросу об изменении климата и внутреннем перемещении населения» (А/66/285) от 9 августа 2011 года, представленный на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи

В докладе рассматривается вопрос об изменении климата и внутреннем перемещении населения в контексте учета перемещения, вызванного изменением климата, в Канкунских договоренностях 2010 года в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата. В рамках рассмотрения проблемы перемещения населения, вызванного изменением климата, в докладе затрагиваются аспекты адаптации наряду с такими мегатенденциями, как урбанизация, и выносятся ключевые рекомендации в отношении подходов к решению вопроса перемещения, вызванного изменением климата.

Доклад «Тематический обзор по вопросу об эволюции, достижениях, проблемах и тенденциях в области внутреннего перемещения населения» (А/67/289) от 10 августа 2012 года, представленный на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи

Доклад приурочен к двадцатой годовщине утверждения мандата по правам человека внутренне перемещенных лиц и посвящен рассмотрению хода создания нормативных рамок защиты внутренне перемещенных лиц. Он был рекомендован к опубликованию Организацией Объединенных Наций.

## **Тематические доклады Организации Объединенных Наций по следующим вопросам:**

- защита внутренне перемещенных лиц за пределами лагерей
- защита внутренне перемещенных женщин и оказание им помощи
- роль участников гуманитарной деятельности и деятельности в области развития в решении проблемы внутреннего перемещения населения
- Конвенция Африканского союза о внутренне перемещенных лицах

17-12355 **21/67** 

- защита внутренне перемещенных лиц в городских районах
- повестка дня в области развития на период после 2015 года и внутренне перемещенные лица

## Доклады страновых миссий (первичные исследования, анализ и оценка условий в странах)

Доклад о миссии на Мальдивские Острова июля 2011 года (A/HRC/19/5/Add.1) от 30 января 2012 года, представленный на девятнадцатой сессии Совета по правам человека в 2012 году

В докладе рассматриваются вопрос о перемещении населения, вызванном изменением климата, в контексте обеспечения готовности правительства Мальдивских Островов к принятию соответствующих мер в случае затопления, а также положение лиц, перемещенных в результате цунами. Хотя на Мальдивских Островах имеется проект политики по борьбе с изменением климата, в нем не предусмотрена необходимость обеспечения готовности к перемещению населения. В целях обеспечения учета вопроса перемещения в рамках работы миссии был пересмотрен подготовленный правительством Мальдивских Островов проект закона о бедствиях.

Доклад о миссии в Кению сентября 2011 года (A/HRC/19/54/Add.2) от 6 февраля 2012 года, представленный на девятнадцатой сессии Совета по правам человека

В докладе рассматривается положение лиц, перемещенных внутри Кении в результате насилия, связанного с проведением выборов, стихийных бедствий и осуществления строительных и охранных проектов. В рамках работы миссии было обеспечено переселение более 200 000 внутренне перемещенных лиц и принятие правительством страны политики и законодательства по вопросу о внутренне перемещенных лицах. Опыт проведения этой миссии был взят мандатариями специальных процедур Совета по правам человека за образец проведения миссий.

Исследование Африканского союза по вопросам универсальной юрисдикции, 2008 год

### Официальные доклады о миссиях Организации Объединенных Наций в/на:

- а. Мальдивские Острова
- b. Кению
- с. Кот-д'Ивуар
- d. Судан
- е. Южный Судан
- f. Грузию
- g. Сербию и Косово
- h. Шри-Ланку
- і. Азербайджан
- ј. Гаити
- k. Украину
- 1. Сирийскую Арабскую Республику

- т. Ирак
- n. Филиппины
- о. Гондурас

#### Рабочие миссии:

- а. Бурунди
- b. Демократическая Республика Конго
- с. Афганистан
- d. Коста-Рика
- е. Иордания
- f. Гватемала
- g. Турция
- h. Кения
- і. Кот-д'Ивуар

## Другие официальные доклады

Исследование Африканского союза по вопросам универсальной юрисдикции, 2008 год

В ходе исследования были рассмотрены охват и сфера применения принципа универсальной юрисдикции в свете заявлений африканских государств о злоупотреблении им отдельными европейскими государствами. Результаты исследования были одобрены главами государств — членов Африканского союза и послужили основой для создания Союзом в феврале 2013 года в Сенегале трибунала для рассмотрения дела бывшего президента Чада Хиссена Хабре.

## Африканский союз и Европейский союз (2009 год)

Совместный доклад (с д-ром Роджером О'Кифом) Специальной технической группы экспертов Африканского союза и Европейского союза по вопросам универсальной юрисдикции

В докладе проводится комплексный обзор практики африканских и европейских государств в области универсальной юрисдикции и выносятся рекомендации в отношении путей урегулирования разногласий между африканскими и европейскими государствами по поводу применения этого принципа. Докладлег в основу последующего исследования, проведенного Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 2010 году в целях изучения практики государств — членов Организации Объединенных Наций в области универсальной юрисдикции. В Специальную техническую группу также входили бывший Председатель Международного Суда судья Беджауи, бывший судья и Председатель Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии и действующий Председатель Трибунала по Ливану профессор Кассезе, профессор Кляйн (Бельгийский университет), профессор Майна (Университет Дар-эс-Салама) и д-р Роджер О'Киф (Кембриджский университет).

«Запрещение наемников», 2004 год

«Свобода передвижения и вынужденное перемещение населения», 1997 год (документ Организации Объединенных Наций E/CN.4/Sub.2/1997/23)

17-12355 **23/67** 

Документ для Центра Организации Объединенных Наций по правам человека, опубликованный в качестве заключительного доклада Специального докладчика по перемещению населения. На основе доклада была принята резолюция 29/1997 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств (старое название). За эту работу Центром по правам человека была выдана специальная грамота.

«Вынужденно перемещенное население» и «Право на возвращение», 1997 год (HR/SEM.1/PT/1997/WP.4)

Доклады для семинара экспертов по правозащитным аспектам перемещения населения (1997 год). Оба документа послужили основой для разработки проекта декларации о перемещении населения и размещении поселенцев Подкомиссии Организации Объединенных Наций по поощрению и защите прав человека (старое название — Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств).

«Законность перемещения населения и размещение поселенцев», 1994 год (документ Организации Объединенных Наций E/CN.4/Sub.2/1994/18)

Документ для Центра Организации Объединенных Наций по правам человека, опубликованный в качестве второго периодического доклада Специального докладчика по перемещению населения.

## Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Женева

«Возвращение вынужденно перемещенного населения», 1997 год

Документ был подготовлен в целях определения правовых и политических вопросов для изучения Группой по анализу политики УВКБ и послужил основой для подхода УВКБ к решению вопросов возвращения беженцев и перемещенных лиц в бывшей Югославии.

«Укрепление потенциала», 1998 год, и «Правовая основа разделения ответственности», 1998 год

Документы для совещания Группы экспертов (с участием представителей государств) по вопросам международной защиты беженцев. Эти документы послужили основой для заключения Исполнительного комитета УВКБ по вопросу о разделении ответственности в 1998 году и комплексного подхода УВКБ к защите беженцев.

«Защита беженцев в Африке», 1998 год

Документ подготовлен в качестве основы для деятельности по укреплению защиты беженцев в Африке в XXI веке. Вынесенные в нем рекомендации были приняты ОАЕ в 1998 году.

## Программа развития Организации Объединенных Наций (ЮНИФЕМ), Найроби

«Имущественные и земельные права в условиях конфликта и после возвращения», 1998 год

Краткий доклад для международной конференции в Кигали, Руанда, с указанием основных вопросов, касающихся систем землевладения, и их связи с правами женщин.

## Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

«Право человека женщин на охрану сексуального и репродуктивного здоровья», 2002 год

В документе затрагивается вопрос о роли договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека в охране сексуального и репродуктивного здоровья и содержатся рекомендации в отношении защиты этого права.

Страновая программа Замбии «Репродуктивные права беженцев в Замбии», 1996 год

Документ об осуществлении политики в Замбии. Этот документ послужил основой для осуществления политики Замбии в отношении репродуктивных прав, в том числе беженцев.

#### Разное

Телевизионное интервью для вещательной компании «Голос Америки» по вопросу о Всеобщей декларации прав человека (9 декабря 2010 года)

Интервью для телеканала BBC World о суде над Бембой (11 ноября 2010 года)

Интервью на радиостанции ВВС для передач "Focus Africa" и "Africa Have Your Say" (2005–2010 годы)

Pецензия на книгу: Ankumah, The African Commission on Human and Peoples' Rights: Practice and Procedures (1996) in Interrights Bulletin, 1996

Рецензия на книгу: Harris, O'Boyle, and Warbrick, Law of the European Convention on Human Rights (1996) in The European Yearbook of International Law, May 1996

Рецензия на книгу: Hamalengwa et al, International Law of Human Rights in Africa (1990) in Interights Bulletin, 5 (1990) 54

Constitutional Reform, Human Rights and Democracy in Zambia: Proposals for Constitutional Reform in Zambia (документ, представленный кабинету, 1990 год, Лусака)

Issues in Democracy and Human Rights in Commonwealth Africa (краткий документ, подготовленный для Политического отдела Секретариата Содружества в рамках подготовки к Совещанию глав африканских государств Содружества по вопросам демократии и прав человека, февраль 1997 года, Габороне)

## Выступление с лекциями на международных конференциях, семинарах и рабочих совещаниях (1990–2010 годы)

- Выполнение функций председателя по важным общественным мероприятиям в ЛШЭ и Европейском обществе международного права, Кембридж, сентябрь 2010 года
- Конституция Кении 2010 года, 2010 год, Найроби
- «Десятая годовщина принятия Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны» (лекция в Американском обществе международного права, 2008 год)
- «Формирование культуры прав человека на гражданской службе» (лекция и учебный семинар для старших гражданских служащих правительства Мальдивских Островов, 2008 год)

17-12355 **25/67** 

- «Права человека в Африке» (лекция в Ноттингемском университете, 2008 год)
- «Международное право в постконфликтных ситуациях» (лекция в Британском институте международного права, 2007 год)
- «Африканская система прав человека» (лекция в Лестерском университете, 2007 год)
- «Лица, ищущие убежища, беженцы и внутренне перемещенные лица» (лекция для Американской ассоциации международных доноров, 2007 год)
- «Мирные соглашения и амнистии» (лекция на совещании, организованном министерствами иностранных дел Норвегии и Швейцарии по случаю визита короля Норвегии в Швейцарию, 2006 год, Берн)
- «Решение Международного Суда по делу "ДРК против Уганды" и последствия для мирного процесса в районе Великих озер в Африке» (Чатем-Хаус, 2006 год)
- «Сравнительный анализ международных и африканских документов по правам человека в контексте гендерной проблематики» (лекция для Африканского союза, 2006 год, Отдел по делам женщин, Аддис-Абеба)
- «Краткое описание правовой основы защиты внутренне перемещенных лиц в Африке» (лекция для Бюро Африканского союза по гуманитарным вопросам, 2006 год, Аддис-Абеба)
- «Правовая основа деятельности Африканского союза в области постконфликтного восстановления в Африке» (лекция для послов государств членов Африканского союза, 2005 год, Дурбан)
- «Международная защита прав человека» (двухнедельный курс лекций для членов парламента Эфиопии, 2003–2004 год)
- «Международное право» (двухнедельный курс лекций для членов парламента Эфиопии, 2003 год)
- «Роль политических партий и парламента в демократическом процессе» (лекция для членов парламента от правящих и оппозиционных партий в Сообществе по вопросам развития стран юга Африки, 2004 год, Мапуту)
- «Регулирование деятельности частных охранных компаний в соответствии с международным правом» (лекция на семинаре Группы экспертов Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о наемниках и частных военных компаниях, 2001 год, Женева)
- «Права человека и ликвидация крайней нищеты» (лекция на семинаре Группы экспертов Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о правах человека и крайней нищете, 2001 год, Женева)
- «Стандарты в области прав человека и справедливость в уголовном судопроизводстве» (лекция для судей и должностных лиц Министерства юстиции в качестве члена делегации лорда главного судьи Англии и Уэльса в Гонконг и Пекин, 2001 год)
- «Стандарты справедливого судебного разбирательства в области прав человека» (лекция на ежегодной конференции Международной ассоциации юристов, 2000 год, Амстердам)

- «Регулирование деятельности частных охранных компаний в соответствии с международным правом и внутренним законодательством» (лекция на международной конференции, организованной Министерством иностранных дел Соединенного Королевства в целях обсуждения вопроса о роли наемников и частных охранных компаний, 1999 год, Уилтон-Парк)
- «Права человека как основа для демократического поведения» (открытая лекция в Институте исследований Содружества, июнь 1999 года, Лондон)
- «Международная защита прав человека» (курс лекций для кабинета министров и членов парламента Эфиопии, ноябрь 1998 года)
- «Права человека женщин: применение Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 1979 года» (6-й курс повышения квалификации, проведенный 7–13 июля 1997 года в гостинице «Фейрвей», Кампала, Уганда, Министерством иностранных дел Австрии и Университетом Макерере)
- «Международная защита прав человека» (курс лекций для кабинета министров и членов парламента Эфиопии, 23–30 мая 1997 года)
- «Возвращение вынужденно перемещенных лиц и требования о выплате компенсации» (лекция в Центре Организации Объединенных Наций по правам человека, совещание Группы экспертов, 18 февраля 1997 года)
- «Защита беженцев в ситуациях массового притока беженцев в Африке» (лекция на совещании Группы экспертов Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, 20 декабря 1996 года, Женева, и в Институте международного гуманитарного права Сан-Ремо, ноябрь 2001 года)
- «Законность гуманитарной помощи» (лекция на совещании Европейского комиссара по гуманитарной помощи и представителей добровольных организаций, сотрудничающих в чрезвычайных ситуациях, 12 декабря 1996 года, Дублин)
- «Грубые и постоянные нарушения прав человека и процедура, предусмотренная Африканской хартией прав человека и народов» (лекция на семинаре Африканской комиссии по правам человека, 21 июля 1996 года, Найроби)
- «Законность перемещения населения в международном праве» (8-я открытая лекция им. Элизабет Колсон, 13 марта 1996 года, Родс-Хаус, Оксфорд)
- «Африканский вклад в международное право» (лекция в Африканской ассоциации международного и сравнительного права, 29 июня 1996 года, Ноттингемский университет)
- «Сравнительный анализ права на справедливое судебное разбирательство» (совещание Комитета юристов по правам человека, 8 мая, Биконсфилд)
- «Законность помощи в целях развития и чрезвычайной помощи» (лекция на совещании Группы экспертов Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, 2 мая 1996 года, Женева)
- «Международное уголовное право» (курс из шести лекций в Арушской школе международного уголовного права (Европейская ассоциация студентов юридических факультетов), 13–16 декабря 1995 года)

17-12355 **27/67** 

- «Уголовная ответственность физических лиц и правовые аспекты проблемы перемещения населения в Руанде» (курс из трех лекций для министров и других высокопоставленных должностных лиц правительств Танзании и Руанды на международном семинаре, состоявшемся 13—18 августа 1995 года в Аруше)
- «Международное право, геноцид и беженцы: Руанда» (7–10 августа 1995 года, Кигали)
- «Перемещенные женщины и беженцы» (лекция на конференции ПРООН,
  1–5 августа 1995 года, Аддис–Абеба)
- «Права человека и демократия в Африке» (лекция в Тринити-Колледже, 13 февраля 1995 года, Кембридж)
- «Государственная ответственность за перемещение беженцев в отношении страны происхождения» (лекция на симпозиуме Организации Объединенных Наций и ОАЕ по вопросу о защите беженцев в Африке, 7–9 сентября 1994 года, Аддис-Абеба)
- «Долгосрочные ограничения свободы передвижения лиц, страдающих ВИЧ/СПИДом» (вступительная речь на совещании Группы по вопросам политики Всемирной организации здравоохранения, 4–6 октября 1994 года, Женева)
- «Гуманитарное вмешательство и гуманитарная помощь в эпоху после окончания холодной войны» (вступительная лекция на совместной конференции Европейского союза и Комитета по взаимодействию с неправительственными организациями, связанными с Европейским союзом, апрель 1994 года)
- «Переход к демократии в Южной Африке» (лекция для неправительственных организаций Европейского союза, май 1994 года)
- «Проблема беженцев в международном праве» и «Обращение с беженцами в соответствии со стандартами в области прав человека» (две лекции в рамках курса Гаагской академии по правам человека в сотрудничестве с Нидерландским институтом прав человека, 22 октября 1993 года, Гаага)
- «Международное право и женщины-беженцы» и «Дискриминация и насилие в отношении женщин-беженцев» (лекции на семинаре Финского совета по делам беженцев, 7 октября 1993 года, Хельсинки)
- «Первопричины перемещения беженцев в Африке», «Процедуры предоставления убежища» и «Права беженцев» (лекции на семинаре Инициативы Содружества по правам человека, 4–11 сентября 1993 года, Университет им. Мои, Элдорет, Кения)
- «Международное право и беженцы», «Региональные документы по проблеме беженцев» и «Осуществление и обеспечение соблюдения документов по проблеме беженцев» (лекции на учебном семинаре по вопросам международной защиты беженцев, 2 сентября 1993 года, Университет Дар-эс-Салама)
- «Защита перемещенных лиц в соответствии с правом вооруженных конфликтов» (лекция на Всемирной конференции по правам человека, 18 июня 1993 года, Вена)
- «Гуманитарное вмешательство и меры реагирования на международный кризис» (лекция на совещании Специальной консультативной группы при генеральном секретаре Содружества, 22 апреля 1993 года, Лондон)

- «Новые дилеммы в области беженского права в Африке» (лекция на семинаре по вопросам документирования фактов преследования в 1990-е годы, 12 и 13 февраля 1993 года, Гарвардская школа права)
- «Понятие семьи и положение женщин в семье: международно-правовые аспекты» (лекция на конференции Международного комитета действий в защиту прав женщин, 14 января 1993 года, Венский международный центр, Организация Объединенных Наций, Вена)
- «Стандарты обращения с беженцами в международном праве» (лекция на семинаре по вопросам беженского права, Центр исследований по проблеме беженцев, Университет им. Мои, 6–10 сентября 1992 года, Элдорет, Кения)
- «На пути к обеспечению эффективной защиты прав женщин в рамках африканской системы прав человека» (лекция на Консультативной конференции по правам человека женщин, 31 августа 2 сентября 1992 года, Торонтский университет, юридический факультет, Торонто)
- «Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин — документ по правам человека?» (лекция на совещании Группы экспертов Международного комитета действий в защиту прав женщин, 15 января 1992 года, Нью-Йорк)
- «Стратегии осуществления прав женщин на национальном уровне: ежегодные совещания Международного комитета действий в защиту прав женщин» (январь 1992 года, Вена и Нью-Йорк)
- «Стратегии осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин на национальном уровне» (лекция на конференции Лиги прав человека, 12 января 1992 года, Нью-Йорк)
- «Причины вынужденной миграции на юге Африки» (лекция на Конференции Католического института международных отношений по вопросам международной миграции, 18–20 июня 1992 года, Лондон)
- «Защита беженцев в соответствии с правом вооруженных конфликтов» и «Внутренние стандарты в отношении беженцев в Африке» (лекции на учебном семинаре, проведенном Исследовательской программой по проблеме беженцев, 26 сентября 1991 года, Аруша, Танзания)
- «Однопартийное государство в Африке» (лекция на семинаре по вопросам демократии в Университете Векшё, 1991 год, Векшё, Швеция)
- «Преподавание международного права в контексте прав человека и проблемы беженцев» (лекция на семинаре по проблеме беженцев в Институте социальных исследований, август 1990 года, Гаага)

## Прочая деятельность

- Основной докладчик по вопросам защиты внутренне перемещенных лиц и мигрантов в условиях вооруженного конфликта на Всеобщем собрании национальных комитетов и аналогичных органов по международному гуманитарному праву (30 ноября — 2 декабря 2016 года)
- Соруководитель проекта Брукингского института и Лондонской школы экономики по проблеме внутреннего перемещения населения (2010—2015 годы)

17-12355 **29/67** 

- Юридический советник посольства Кореи в Лондоне по вопросам уничтожения культурных ценностей в ходе вооруженных конфликтов и избрания Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (2006 год)
- Член делегации лорда главного судьи Англии и Уэльса в Гонконг и Китай (вопросы прав человека и проведения законодательной реформы) (2001 год)
- Посредник в гражданском конфликте между Республикой Молдова и образованием Приднестровье (1998–2002 годы)
- Советник Фонда международной безопасности, Республики Молдова и образования Приднестровье по вопросу о выборе надлежащей формы государственности, которую стороны обозначили как «общее государство» (1998–2002 годы)
- Интервью для телеканала и радиостанции ВВС по правам человека, проблеме беженцев, военным преступлениям и преступлениям против человечности, делу Пиночета и делу «ДРК против Уганды» (1996–2000 годы)
- Член Редакционного совета Международного комитета Красного Креста (2015 год — настоящее время); соредактор издания "Forced Migration Series" издательства «Берган букс» (1997–2006 годы)
- Член Редакционного совета издания "Journal of International Refugee Law" (2001 год)
- Член Редакционного совета издания "Martinus Nijhoff Book Series on International Law and Migration" (1997–2007 годы)
- Член Совета директоров Инициативы Открытого общества по вопросам правосудия, программа Фонда Сороса (2003–2008 годы)
- Член Международного консультативного совета, Группа по правам меньшинств (2002–2006 годы)
- Член Международного консультативного совета, Институт исследований Содружества (2002–2006 годы)
- Член Совета попечителей Южно-Африканской книжной ярмарки (1997– 2001 годы)
- Член Совета директоров центра «Интерайтс» (Международный центр защиты прав человека) (1995–2006 годы)
- Участник исследовательских полевых миссий в лагеря беженцев в Танзании и Руанде после геноцида в Руанде (1995 год)
- Член Совета директоров организации «Оксфам» и главный доверительный управляющий по политике в области прав человека (1993–1998 годы)
- Доверительный управляющий Комитета по вопросам образования Католического института международных отношений (1995 год — наст. время)
- Член Консультативного комитета Норвежского совета по делам беженцев (1995 год)
- Член Ассоциации международного права, Комитет по делам внутренне перемещенных лиц (1993 год)
- Член Целевой группы Комиссии по пересмотру Конституции, Республика Замбия (1992 год)

- Интервью для телеканала CNN (2008, 2014 и 2016 годы)
- Интервью для радиостанции Британской радиовещательной и телевизионной корпорации (ВВС) и передач Открытого университета (1991, 1992, 1993, 1994 и 2000–2008 годы)
- Интервью для вещательной компании «Аль-Джазира» (2014 и 2016 годы)
- Член Редакционно-издательского совета издания "Journal of Refugee Studies" (1987–1996 годы)
- Член Ассоциации права Замбии (1982-1997 годы)

## Исследовательские премии

Академическая стипендия Ассоциации университетов Содружества (1988–1991 годы)

Исследовательский грант по программе малых грантов Фонда Наффилда (1990 год)

Исследовательский грант по программе малых грантов Фонда Наффилда (1992 год)

Индивидуальный исследовательский грант Фонда Форда (1991–1992 годы)

Индивидуальный исследовательский грант Фонда Шалера-Адамса (1995 год)

Грант Фонда Форда (2001 год)

Грант Института «Открытое общество» (2009–2010 годы)

17-12355 **31/67** 

## Далвир Бхандари (Индия)

[Подлинный текст на английском языке]

Член Международного Суда с 27 апреля 2012 года; срок полномочий истекает 5 февраля 2018 года

Судья Далвир Бхандари является членом Международного Суда с 2012 года.

До избрания членом Международного Суда судья Бхандари более 20 лет работал судьей в высшей судебной инстанции Индии и занимал должность старшего судьи в Верховном суде Индии.

С 1994 года он является исполнительным членом Индийского отделения Ассоциации международного права. В 2007 году он был единогласно избран на пост председателя Индийского фонда международного права и занимает ее по сей день. Ранее он исполнял обязанности судьи в Высоком суде Дели (одном из главных высоких судов в Индии), а после этого — обязанности главного судьи в Бомбейском высоком суде, который является одним из крупнейших и старейших высоких судов в Индии.

До назначения в 1991 году на должность судьи в высшей судебной инстанции Индии судья Бхандари в течение 23 лет успешно работал адвокатом, сделав на этом поприще блестящую карьеру.

## Международный Суд

## Судейские функции

Судья Бхандари участвовал в рассмотрении всех дел, решения по которым принимались в Международном Суде с 27 апреля 2012 года.

Он вынес заключения по ряду дел по таким вопросам, как делимитация континентального шельфа, морские споры, финансирование терроризма, преступление геноцида, ядерное разоружение, нарушение суверенных прав, китобойный промысел в Антарктике и т. д.

## Верховный суд Индии

### Судейские функции

Судья Бхандари выполнял обязанности старшего судьи в Верховном суде Индии. До этого он занимал должность судьи Верховного суда и получил повышение 28 октября 2005 года. В рамках осуществления юрисдикции Верховного суда в соответствии со статьей 131 он вынес решения по множеству дел между правительством Индии и одним или более государствами; между правительством Индии и государством или государствами, с одной стороны, и одним или более государствами, с другой стороны; или же между двумя или более государствами.

Кроме того, он вынес большое число решений по делам, связанным со сравнительным правом, делам, затрагивающим интересы общественности, и делам, возбужденным в соответствии с нормами конституционного и уголовного права, положениями уголовно-процессуального кодекса, административными нормами, законами об арбитраже, страховании и банковских сделках и нормами семейного законодательства.

Принимая во внимание тот факт, что одно из решений, вынесенных им в одном из бракоразводных процессов, стало вехой в судебной практике, в настоящее время рассматривается его предложение о внесении поправки в Закон

1955 года об индуистских браках, в соответствии с которой безвозвратный распад семьи считался бы одним из оснований для развода.

Различные постановления судьи Бхандари по вопросам, касающимся продовольственных зерновых культур, привели к увеличению объема помощи в виде продовольственного зерна, оказываемой населению, живущему за чертой бедности.

Вынесенные им постановления, касающиеся ночных приютов, привели к созданию органами управления штатов ночлежных домов для бездомных по всей стране.

Постановления судьи Бхандари по вопросу о праве на бесплатное обязательное образование для детей привели к созданию базовой инфраструктуры в начальных и средних школах по всей стране.

## Административные функции

Кроме того, судья Бхандари имеет обширный опыт в рассмотрении административных дел.

Министерство законодательства и юстиции выдвинуло судью Бхандари на должность председателя Комитета Верховного суда по оказанию юридических услуг.

Он был выдвинут на должность председателя Комитета по проектам в области посредничества и примирения и руководил осуществлением программ посредничества и примирения по всей стране.

Он был председателем Комитета по рассмотрению дел об аккредитации юри-дических представителей в Верховном суде Индии.

Он был назначен участником третьего совещания на высоком уровне Индоавстралийского юридического форума, которое было проведено в ноябре 2011 года в Нью-Дели и в котором участвовали главные судьи, судьи и генеральные прокуроры Индии и Австралии.

Он был председателем Отборочного комитета по назначению судей и административных сотрудников в состав Национальной комиссии по удовлетворению жалоб потребителей. Он был председателем Отборочного комитета по назначению председателя и членов Трибунала по урегулированию жалоб на работу железных дорог. Он был председателем Комитета по отбору кандидатов на должности сотрудников канцелярии и помощников-аналитиков, предоставляемых в помощь главному судье и другим судьям Верховного суда Индии. Он был председателем Комитета по отбору кандидатов на должности преподавателей в Национальной юридической академии, созданной Верховным судом Индии в Бхопале, штат Мадхья-Прадеш.

### Главный судья Бомбейского высокого суда (штаты Махараштра и Гоа)

25 июля 2004 года судья Бхандари получил повышение и был назначен на должность главного судьи Бомбейского высокого суда (под юрисдикцией которого находятся штаты Махараштра и Гоа). Бомбейский высокий суд — это один из старейших и крупнейших высоких судов в Индии (аналог Верховного суда Соединенных Штатов Америки).

В качестве главного судьи он вынес ряд решений, касающихся различных областей права. Его решения и постановления привели к существенному увеличению объема ассигнований на цели борьбы с недоеданием в пяти наиболее отсталых районах штата Махараштра.

17-12355 **33/67** 

В соответствии с его решением 100 судебным работникам было поручено заниматься рассмотрением дел, касающихся статьи 138 Закона 1881 года об оборотных документах.

## Административные функции

Во время пребывания судьи Бхандари в должности главного судьи впервые были заполнены все 60 позиций судей в Бомбейском высоком суде, и по рекомендации судьи Бхандари утвержденная численность судей была увеличена с 60 до 75 человек. Кроме того, во время его пребывания в должности было оборудовано большое число новых судебных помещений в штатах Махараштра и Гоа. Некоторые другие судебные помещения были отремонтированы и модернизированы. По его настоянию правительство согласилось создать в штате Махараштра Национальную юридическую академию.

Судья Бхандари проявляет особый интерес к вопросам посредничества и примирения. Он сыграл важную роль в создании центров посредничества и примирения во всех районах штатов Махараштра и Гоа. Помимо этого, по его инициативе в Мумбаи была проведена Международная конференция по вопросам посредничества и примирения. Он помог повысить качество инфраструктуры в подведомственных судах в штатах Махараштра и Гоа. Кроме того, он уделял особое внимание осуществлению программ компьютеризации, создания условий для проведения видеоконференций, оказания юридической помощи и повышения юридической грамотности. Он сыграл важную роль в создании Центра информации для сторон в Бомбейском высоком суде.

## Судья, Высокий суд Дели

19 марта 1991 года судья Бхандари в результате повышения по службе был назначен на должность судьи в Высоком суде Дели. Он работал в этой должности на протяжении 13 лет, после чего получил повышение по службе и был назначен главным судьей Бомбейского высокого суда.

## Судейские функции

В качестве судьи Высокого суда Дели судья Бхандари вынес ряд принципиально важных решений, затрагивающих почти все области права. Благодаря его руководству в рамках судебных процессов, связанных с защитой интересов общественности, была закрыта старая скотобойня, работавшая в течение 100 лет, и построена новая современная автоматизированная скотобойня.

Его решение по постановлениям в отношении неустановленных ответчиков (в связи с правами интеллектуальной собственности), а именно по делу «"Тадж телевижн эл-ти-ди" против Раджана Мандала» (Тај Television Ltd. vs. Rajan Mandal) было опубликовано в одном из ведущих английских изданий «Флитстрит репортс» (Fleet Street Reports (2003) F.S.R. 407).

#### Административные функции

Судья Бхандари в течение нескольких лет выполнял обязанности председателя Комитета по оказанию юридических услуг Высокого суда Дели. Помимо этого, в течение нескольких лет занимал должность председателя Консультативного комитета штата Дели по вопросам, касающимся Закона 1974 года о сбережении иностранной валюты и предотвращении контрабанды и Закона о национальной безопасности.

### Профессиональная деятельность

Судья Бхандари в 1968—1970 годах работал в Высоком суде Раджастхана, после чего в рамках международной программы стипендий отправился в Соединенные Штаты Америки для получения степени магистра права. Он вернулся в Индию в 1973 году и до февраля 1977 года работал в Высоком суде Раджастхана, занимаясь вопросами, касающимися всех областей права. С 1977 года и до назначения на должность судьи в Высоком суде Дели судья Бхандари занимался в основном делами, находящимися на рассмотрении Верховного суда Индии, специализируясь в вопросах гражданского, уголовного, конституционного, корпоративного и избирательного права, а также вопросах, касающихся федеральных акцизных сборов.

Судья Бхандари вел целый ряд дел, ставших вехой в судебной практике, перед коллегией по конституционным вопросам и другими коллегиями Верховного суда Индии. Он был юрисконсультом группы экспертов Индийского союза и выступал в суде от ее имени. Кроме того, в течение более чем десяти лет он выполнял функции постоянного юрисконсульта штата Уттар-Прадеш и советника по целому ряду других дел, затрагивающих интересы общественности, в Верховном суде Индии. Он представлял многие другие штаты в Верховном суде Индии. Кроме того, он выступал во многих авторитетных высоких судах, включая Высокий суд Дели, Бомбейский высокий суд, Высокий суд Калькутты, Высокий суд Андхра-Прадеш, Высокий суд Аллахабада, Высокий суд Раджастхана и Высокий суд Пенджаба и Харьяны.

## Образование и академические достижения

Судья Бхандари закончил факультет гуманитарных наук и права Джодхпурского университета. После этого, в июне 1970 года, его пригласили принять участие в шестинедельном семинаре по вопросам индийского законодательства, организованном Чикагским университетом в Чикаго, Соединенные Штаты. В этот период он тесно и активно сотрудничал и взаимодействовал с ведущими профессорами и научными сотрудниками Соединенных Штатов.

В рамках программы международного обмена судья Бхандари получил степень магистра права в Северо-Западном университете, Чикаго, Соединенные Штаты. Он работал в Северо-Западной юридической консультации и представлял интересы ее клиентов в чикагских судах. Кроме того, он сотрудничал с Исследовательским центром Чикаго.

В июне 1973 года в рамках международной программы стипендий судья Бхандари посетил Таиланд, Малайзию, Индонезию, Сингапур и Шри-Ланку, проводя исследования и лекции по вопросам, касающимся оказания юридической помощи и просветительских программ юридических консультаций, функционирующих при судах и юридических вузах.

Судья Бхандари участвовал в осуществлении финансировавшегося Организацией Объединенных Наций международного проекта по проблеме задержек с отправлением уголовного правосудия в Индии.

Судья Бхандари входил в состав делегации высокого уровня, которая посетила целый ряд районов тогдашнего Союза Советских Социалистических Республик в целях изучения советской судебно-правовой системы и вопроса о ее актуальности для Индии.

17-12355 **35/67** 

### Присвоение степени доктора юридических наук

15 июня 2013 года в присутствии его превосходительства президента Индии Шри Пранаба Мукерджи Национальный юридический университет, Дели, присвоил судье Далвиру Бхандари степень почетного доктора юридических наук, отметив следующее: «Судья д-р Далвир Бхандари является непреклонным борцом за справедливость в гендерных вопросах и равноправие, в частности, за права бедных и маргинализированных слоев общества. Судья д-р Далвир Бхандари известен вынесением знаковых и новаторских решений во многих областях права. Его уважают за его решения, в частности, по таким вопросам, как предоставление продовольственного зерна населению, живущему за чертой бедности, ночлежные дома для бездомных, право на бесплатное обязательное образование для детей, увеличение объема финансовых ресурсов для детей, страдающих от недоедания, и охрана окружающей среды. Высочайшее качество его решений широко признается как в Индии, так и за рубежом. Судья д-р Далвир Бхандари является ярким примером высококлассного юриста, учитывающего интересы людей».

Тумкурский университет, штат Карнатака, Индия, присвоил судье Бхандари степень доктора юридических наук за его весомый вклад в правоведение и правосудие, отметив следующее: «Храбрый и честный человек. Яркое светило юриспруденции, пользующийся мировым авторитетом. Первопроходец, внедряющий новаторские идеи в правовую систему Индии. Непреклонный борец за справедливость в гендерных вопросах, равноправие и права интеллектуальной собственности. Звания и награды, полученные им за его безупречную службу, являются заслуженным признанием его колоссального вклада в право и правосудие».

#### Исключительные достижения

Юридический факультет Северо-Западного университета в Чикаго, Соединенные Штаты, в ходе праздничной церемонии по случаю своего 150-летия (1859—2009 годы) обнародовал перечень из 16 наиболее известных и успешных выпускников, в который вошел судья Бхандари.

Премьер-министр Канады Стивен Харпер и члены правительства Канады, признав выдающийся вклад судьи Далвира Бхандари в дело правосудия, отметили, что на протяжении всей своей карьеры он достойно служил своей стране и человечеству в целом и при этом проявил себя как настоящий лидер. Кроме того, ими было отмечено, что вклад судьи Бхандари в дело правосудия в мире имел долгосрочный и позитивный характер.

В 2013 году судья Бхандари получил первую международную премию для выпускников Северо-Западного университета.

Общество международного права предоставило судье Бхандари почетное пожизненное членство. Помимо этого, Общество присвоило ему звание почетного профессора Академии международного права и дипломатии.

## Подготовка юристов и взаимодействие с юридическими факультетами и университетами

Подготовку у судьи Бхандари в его качестве судьи Верховного суда проходило большое число студентов из американских и канадских вузов, в частности студенты юридических факультетов Гарвардского, Йельского и Висконсинского университетов и Школы права Осгуд-Холл, Канада.

В 2007 году он стал членом Совета управляющих юридического факультета Индийского университета в Бангалоре.

С 2006 года он входит в Совет управляющих Национального юридического университета в Джодхпуре.

## Международное право

Судья Бхандари с 1994 года является исполнительным членом Индийского отделения Ассоциации международного права. Кроме того, в течение нескольких лет он занимал пост председателя Центра Ассоциации международного права в Дели. Он сыграл важную роль в создании Раджастханского отделения Ассоциации международного права в Джодхпуре, штат Раджастхан. Является признанным экспертом в области частного и публичного международного права. Кроме того, он присутствовал и выступал с сообщениями на множестве семинаров, симпозиумов и конференций по международному праву.

В 2007 году судья Бхандари был единогласно избран на должность председателя Индийского фонда международного права, которую он занимает по сей день.

Судья Бхандари много путешествовал. В число стран, которые он посетил, входят Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Канада, бывший Союз Советских Социалистических Республик, Новая Зеландия, Норвегия, Швейцария, Голландия, бывшая Чехословакия, Австрия, Таиланд, Италия, Германия, Франция, страны Бенилюкса, Испания, Сингапур, Австралия, Индонезия, Малайзия, Финляндия, Дания, Швеция, Шри-Ланка, Непал, Бутан, Пакистан, Израиль, Ирландия, Дубай, Абу-Даби и Маскат.

### Выступления на некоторых международных конференциях и семинарах

Судья Бхандари пользуется аналогичным авторитетом в академическом сообществе. Он выступал на нескольких национальных и международных конференциях, включая, среди прочего, конференции, перечисленные ниже.

Основной доклад по вопросам интеллектуальной собственности

- Международная конференция, организованная Организацией Объединенных Наций
- Окленд, Новая Зеландия, 2001 год
- Доклад на тему «Просвещение работников судебных органов по вопросам равноправия в Южной Азии: чего мы добились вместе»

# Международная конференция, организованная Азиатско-Тихоокеанским консультативным форумом

#### Катманду, 13 марта 2006 года

• Основной доклад на тему «Правосудие с учетом гендерных аспектов и информационно-просветительские мероприятия среди работников судебных органов: обзор»

Азиатско-Тихоокеанский консультативный форум, посвященный просвещению работников судебных органов по вопросам равноправия

Карачи, Пакистан, 13 января 2008 года

• Основной доклад на тему «Обеспечение соблюдения прав интеллектуальной собственности на транснациональном уровне»

17-12355 **37/67** 

Пятая Международная конференция судей по праву интеллектуальной собственности

Вашингтон, округ Колумбия, 21-23 апреля 2009 года

• Специальное сообщение на тему «Верховный суд Индии и судебные процессы, затрагивающие интересы общественности»

Юридический факультет Северо-Западного университета

Чикаго, 23 апреля 2009 года

Он принял участие в обсуждениях в ходе шестой Международной конференции судей по праву интеллектуальной собственности, проведенной в Брюсселе 23–25 мая 2011 года.

В 2013 году судья Бхандари был приглашен читать публичные лекции в Торонтском и Йоркском университетах Канады.

В декабре 2013 года на мероприятиях, организованных совместными усилиями министерства иностранных дел, Нидерландов и города Гаага, судья Бхандари прочел серию лекций в Малайзии и Индонезии.

# Выступления в ведущих университетах и на различных форумах и конференциях

Судья Бхандари выступал также во многих ведущих университетах и на других важных форумах, излагая свою точку зрения по различным вопросам, касающимся права, включая альтернативные методы урегулирования споров, права интеллектуальной собственности, международное право, юридическое и правовое образование, а также судебные процессы, затрагивающие интересы общественности.

Ниже перечислены некоторые его выступления.

- Приветственное обращение на церемонии открытия восьмого Конкурса на лучший учебный судебный процесс им. Анри Дюнана, проведенного Индийским обществом международного права и Международным комитетом Красного Креста, 11 сентября 2008 года, Нью-Дели
- Специальное сообщение по случаю издания книги под названием "Cyber Laws and the Information Technology" («Законодательство по вопросам использования компьютерных сетей и информационные технологии»), 7 октября 2009 года, Нью-Дели
- Приветственное обращение на церемонии открытия девятого Конкурса на лучший учебный судебный процесс им. Анри Дюнана, проведенного Индийским обществом международного права и Международным комитетом Красного Креста, 10 сентября 2009 года, Нью-Дели
- Основной доклад на тему «Разработка документа для национальных консультаций по вопросам проведения второго этапа общих реформ в сфере юридического образования»
  - Министерство юстиции совместно с Национальным юридическим университетом Дели и Советом адвокатов Индии, 1 и 2 мая 2010 года, Нью-Дели
- Напутственное слово на церемонии начала национальных раундов Соревнования по международному праву им. Филипа К. Джессапа в 2009 году,

Институт правовых исследований Пенджабского университета и юридическая фирма «Сурана и Сурана», 18 января 2009 года, Чандигарх

• Приветственное обращение на тему «Состояние глобальной экономики: роль специалистов по налогообложению»

Национальная конференция по вопросам налогообложения, проведенная Общеиндийской федерацией специалистов по налоговым вопросам 7 марта 2009 года в Варанаси

• Основной доклад на тему «Отправление правосудия по делам о торговле людьми для работников судебных органов, обвинителей и сотрудников полиции»

Коллоквиум, проведенный Национальным органом по оказанию юридических услуг и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности 15 ноября 2008 года в Нью-Дели

- Выступление с основным докладом на Международном совещании работников судебных органов и специалистов по вопросам интеллектуальной собственности, проведенном 20 января 2007 года в Гоа
- Обращение председателя на церемонии по случаю выпуска марки в честь бывшего заслуженного главного судьи Бомбейского высокого суда М.К. Чаглы, проведенной в 2004 году в Мумбаи
- Выступление с основным докладом накануне Дня Организации Объединенных Наций 21 октября 2004 года во дворце Радж-Бхаван в Мумбаи
- Приветственное обращение на тему «Право на образование»

Национальный семинар с участием видных научных деятелей и педагогов, проведенный 21 февраля 2009 года в Нью-Дели

• Лекции на тему «Альтернативные методы урегулирования споров»

Международная конференция, проведенная Бомбейским высоким судом в 2004 году

- Напутственное слово на первом Национальном конкурсе на лучший учебный процесс по делу о налогах памяти Нани Палкхивалы, 18 декабря 2004 года
- Выступление на тему «Настало ли время пересмотреть законодательство об арбитраже в Индии?»

Конференция, проведенная министерством законодательства и юстиции 21 октября 2004 года в Мумбаи

• Выступление в качестве председателя

Конференция на тему «Равное правосудие и правовая помощь», 3 апреля 2005 года, Мумбаи

• Специальное сообщение на тему «Альтернативная система урегулирования споров»

Ассоциация адвокатов округа, 21 апреля 2005 года, Пуна

• Выступление на тему «Профессиональная этика»

Совет адвокатов штатов Махараштра и Гоа и Университет Бхарати Видьяпитх

17-12355 **39/67** 

18 июня 2005 года, Пуна

- Лекция по случаю 100 лет со дня рождения Шри К.Л. Агарвала, 29 января 2006 года, Джайпур
- Приветственное слово

Конференция государственных адвокатов, проведенная Советом адвокатов штатов Махараштра и Гоа 9 декабря 2006 года в Пуне

• Специальное сообщение на тему «Просвещение в рамках оказания юридической помощи»

Ассоциация адвокатов Верховного суда, 9 марта 2007 года, Нью-Дели

- Основной доклад на тему «Доступ к правосудию»
- Общеиндийский семинар, проведенный Конфедерацией советов адвокатов Индии в Нью-Дели
- Специальное сообщение на тему «Вызовы, стоящие перед судебной системой, роль судей в ее эффективном функционировании, подготовка судебных решений и судебная этика»

Институт судебной подготовки и исследований, Лакнау, штат Уттар-Прадеш, 15 августа 2007 года

• Основной доклад на тему «Эффективная роль альтернативных методов урегулирования споров и статья 89 Гражданского процессуального кодекса»

Карнатакская судебная академия, Бангалор, 18 августа 2007 года

- Приветственное слово на открытии десятого Конкурса на лучший учебный судебный процесс по делу о правах интеллектуальной собственности в Индии им. Раджа Ананда, Центр «Индия-Хабитат», Нью-Дели, 25 августа 2007 года
- Специальное сообщение на тему «Методы и инструменты своевременного отправления правосудия»

Региональный судебный семинар Национальной судебной академии для Северной зоны, Нью-Дели, 28 сентября 2007 года

- Основной доклад на тему «Отправление правосудия: сложные задачи, связанные с новыми и зарождающимися тенденциями в праве»
- Национальная правовая конференция, проведенная Советом адвокатов Раджастхана и Советом адвокатов Индии, Джодхпур, 16 декабря 2007 года
- Основной доклад на тему «Важная роль конкурсов на лучший учебный судебный процесс: обзор»
- Четвертый Национальный конкурс на лучший учебный судебный процесс им. К. К. Лутры, Нью-Дели, 20 января 2008 года
- Специальное сообщение на тему «Повышение квалификации посредников»

Комитет по оказанию юридических услуг Высокого суда Дели и Ассоциация адвокатов Высокого суда Дели, Дели, 1 февраля 2008 года

• Специальное сообщение на тему «Обзор юридического образования в юридических вузах и непрерывное юридическое образование»

- Общеиндийский семинар по вопросам реформирования судебной системы, проведенный Конфедерацией советов адвокатов Индии, Нью-Дели, 23 февраля 2008 года
- Основной доклад на тему «Профессиональная этика в представлении отчетности: проблемы с соблюдением требований и варианты их решения» на семинаре на тему «Составление сборников судебных решений и отправление правосудия»

Комитет по оказанию юридических услуг Верховного суда, Совет средств массовой информации Индии, Индийский юридический институт, Национальный орган по оказанию юридических услуг и Гильдия редакторов Индии, 30 марта 2008 года

- Специальное сообщение на пятидневном учебном семинаре с предоставлением жилья по вопросам освещения судебных заседаний средствами массовой информации и отправления правосудия для корреспондентов/журналистов, специализирующихся на правовой тематике
- Национальный орган по оказанию юридических услуг и Национальный открытый университет им. Индиры Ганди совместно с Советом средств массовой информации Индии и Гильдией редакторов Индии в Открытом университете им. Индиры Ганди, 8 декабря 2008 года, Нью-Дели
- Приветственное слово на церемонии закладки фундамента Центра непрерывного юридического образования и Академии адвокатов, проведенной Советом адвокатов Раджастхана 14 декабря 2008 года в Джодхпуре
- Специальная лекция на тему «Последствия глобализации для профессии юриста»
- Ассоциация адвокатов Верховного суда, 21 января 2009 года, Нью-Дели
- Приветственное слово на тему «Право на образование»
- Юридический коллоквиум, проведенный Сетью по вопросам права прав человека, Нью-Дели, 21 февраля 2009 года
- Приветственное слово на тему «Ожидания и опыт урегулирования споров в сфере телекоммуникаций и вещания»

Трибунал по урегулированию споров и рассмотрению апелляционных жалоб в сфере телекоммуникаций, Джодхпур, 1 марта 2009 года

- Специальное приветственное слово
- Раджастханское отделение Ассоциации международного права в Джодхпуре
- Основной доклад
- Региональная конференция Ассоциации международного права, Нью-Дели, 20 сентября 2009 года
- Приветственное слово на тему «Политика налогообложения и экономическое развитие»
- Национальная конференция по вопросам налогообложения, проведенная Общеиндийской федерацией специалистов по налоговым вопросам 19 декабря 2009 года в Джайпуре

17-12355 **41/67** 

- Основной доклад на тему «Профессия юриста, реформа юридического образования и непрерывное юридическое образование»
- Индийская ассоциация адвокатов, Гаухати, 3 апреля 2010 года
- Основной доклад на тему «Механизм альтернативного урегулирования споров: национальные и международные перспективы»
- Раджастханский университет, Джайпур, 24 марта 2007 года
- Основной доклад на тему «Возникающие проблемы в публичном праве»
- Национальный коллоквиум, проведенный Национальной судебной академией в Бхопале
- Основной доклад на тему «Детский труд: нарушение нравственных и правовых норм»
- Симпозиум, проведенный Управлением Дели по оказанию юридических услуг и Университетом им. гуру Гобинда Сингха Индрапрастхи 17 ноября 2007 года в Нью-Дели
- Основной доклад на тему «Врачебная этика и врачебная халатность» Медико-правовая конференция, проведенная Индийской медицинской ассоциацией 9 декабря 2007 года в Гургаоне
- Специальное сообщение на тему «Образование в Индии и США: проблемы и возможности»
- Семинар, проведенный Национальной школой права Дели совместно с Советом Соединенных Штатов Америки по вопросам приема в юридические вузы и Институтом международного образования Соединенных Штатов Америки 14 сентября 2008 года в Нью-Дели
- Специальное сообщение на тему «Роль и активная позиция судебной системы и необходимость конструктивной обратной связи с законодательной и исполнительной властью»
- Мероприятие, проведенное компанией «Истерн бук» 25 октября 2008 года в Нью-Дели и посвященное теме «Обзор функционирования судебной системы: существующие разногласия»
- Напутственное слово на тему «Терроризм, безопасность человека и права человека»
- Глобальный университет им. О.П. Джиндаля и Школа права им. Бенджамина Н. Кардозо Университета Йешива, Нью-Дели, 8 января 2009 года
- Основной доклад
- День Маа Еасварамма, проведенный организацией «Сри сатья саи сева»
- Нью-Дели, 6 мая 2009 года
- Лекция на тему «Юристы: прошлое, настоящее и будущее»
- Национальная академия правоведения и юридических исследований, Хайдерабад, 20 марта 2010 года
- Выступление на церемонии вручения дипломов
- Университет «Сампурнананд Санскрит Вишвавидайала», Варанаси, Уттар-Прадеш

- Выступление на церемонии вручения дипломов
  Бхопальский университет, Мадхья-Прадеш
- Первое выступление на церемонии вручения дипломов
- Глобальный юридический университет им. Джиндаля, Сонипат, Харьяна
- Выступление на церемонии вручения дипломов
- Университет «Каши» им. Махатмы Ганди, Варанаси, Уттар-Прадеш

Университет Дели и Университет Банарас Хинду просили судью Бхандари оценивать диссертации на получение степени доктора философии.

В 2012 году он был удостоен престижной премии Рао Синха. Он неоднократно выступал перед членами многих клубов «Ротари», клубов «Львов» и других благотворительных организаций.

## Личные данные

Дата рождения: 1 октября 1947 года

17-12355 **43/67** 

# Антониу Аугусту Кансаду Триндаде (Бразилия)

[Подлинный текст на английском и французском языках]

# Кандидат в члены Международного Суда (срок полномочий 2018–2027 годы)

Родился в Белу-Оризонти, Бразилия, 17 сентября 1947 года.

Доктор философии в области международного права (1977 год), Кембриджский университет, Соединенное королевство, диссертация на тему «Развитие нормы об исчерпании местных средств правовой защиты в международном праве» (получил приз Йорка).

Магистр права в области международного права, Кембриджский университет (1973 год); бакалавр права, Федеральный университет Минас-Жерайс, Бразилия (Первый приз в области гражданского права, 1969 год).

Профессор (штатный профессор) международного публичного права Университета Бразилиа (1978–2009 годы) и Бразильской дипломатической академии Рио-Бранко (1979–2009 годы).

Почетный профессор международного права Университета Бразилиа, Бразилия (2010 год). Почетный профессор международного права (кафедра международных трибуналов), Утрехтский университет (2010 год). Почетный научный сотрудник, Кембриджский университет (Колледж Сидни Сассекс, 2011 год).

Лектор Гаагской академии международного права, 2005 учебный год (общий курс по международному публичному праву, опубликован в томах 316 и 317 за 2005 год в Recueil des Cours Гаагской академии); лектор Гаагской академии международного права, 1987 учебный год (курс опубликован в томе 202 за 1987 год в Recueil des Cours Гаагской академии); лектор на XX выездной сессии Гаагской академии международного права (Богота, 1989 год); лектор на XXI выездной сессии Гаагской академии международного права (Сантьяго, Чили, 1991 год); лектор на XXIV выездной сессии Гаагской академии международного права (Сан-Хосе, Коста-Рика, 1995 год); лектор на XXVII выездной сессии Гаагской академии международного права (Монтевидео, 1998 год); лектор на XXX выездной сессии Гаагской академии международного права (Meхико, 2002 год); лектор на XXXIII выездной сессии Гаагской академии международного права (Лима, 2005 год); лектор на XXXVI выездной сессии Гаагской академии международного права (Санто-Доминго, Доминиканская Республика, 2008 год); лектор на XXVIII выездной сессии Гаагской академии международного права (Сантьяго, Чили, 2011 год); в качестве судьи Межамериканского суда по правам человека и исполнительного директора Межамериканского института по правам человека один из организаторов XXIV выездной сессии Гаагской академии международного права (Сан-Хосе, Коста-Рика, 1995 год). Слушатель курсов Исследовательского центра Гаагской академии международного права в 1974 учебном году (получил сертификат).

Лектор на ежегодных курсах по международному праву, организованных Межамериканским юридическим комитетом ОАГ (Рио-де-Жанейро, 1981, 1982, 1985, 1990, 1991, 1992, 1995, 1996, 1997, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 и 2014 учебные годы).

Лектор на ежегодных учебных курсах Международного института прав человека (Страсбург, Франция, 1988, 1991, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2011, 2012, 2013 и 2014 учебные годы). Председатель Фонда короля Бодуэна в Международном институте прав человека (Институт им. Рене Кассена) в Страсбурге.

Лектор в Академии европейского права, Европейский университетский институт, Флоренция (общий курс «Международные стандарты в области прав человека», 2007 учебный год, опубликован в серии публикаций издательства Оксфордского университета в 2011 году). Лектор на междисциплинарных курсах Межамериканского института прав человека (1986, 1989, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2004 и 2007 учебные годы); научный координатор специализированных курсов и семинаров Межамериканского института прав человека в Коста-Рике и Бразилии; лектор на семинарах Межамериканского института прав человека в ряде стран.

Приглашенный профессор (кафедра Симона Боливара) в Университете Лос-Андес (Мерида, Венесуэла, 1981 и 1982 годы); приглашенный профессор в Университете Милана (1982 год); приглашенный профессор в Институте перспективных международных исследований Университета Пантеон-Сорбонна (Париж II), 1988/89 учебный год; приглашенный профессор в Университете Феррары, Италия (1983 и 1986 годы); приглашенный профессор (избран на собрании профессоров) в Лиссабонском университете (1993 год); приглашенный профессор в Колумбийском университете (1998 год); приглашенный профессор в Школе права Тулейна, Университет Тулейна, Новый Орлеан (1999 год); приглашенный профессор в университетах Севильи (2002 и 2010 годы) и Деусто (Бильбао, Испания) (2002 год); приглашенный профессор в Вашингтонском колледже права, Американский университет (май-июнь 2003 года, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 и 2014 годы); приглашенный профессор в Автономном университете Мадрида (УАМ)//Фонде Ортега-и-Гассета (с 2006 года).

Приглашенный профессор в Университете Париж-I (Пантеон-Сорбонна, 2007 и 2012 годы); приглашенный профессор в Университете Нотр-Дам (2005 год); приглашенный профессор в Католическом университете Милана (2009 год); приглашенный профессор в Университете Осло (2010 год); приглашенный профессор в Университете Страны Басков, Сан-Себастьян (2010 год); приглашенный профессор в Университете Коимбры (2007 и 2014 годы); приглашенный профессор в Католическом университете Лувена, Бельгия (2013 год); приглашенный профессор в Университете Ла-Платы, Аргентина (2011 год).

Приз Йорка, присужденный юридическим факультетом Кембриджского университета, Соединенное королевство, в 1978 году за диссертацию автора на степень доктора философии в области международного права (лучшая диссертация, представленная в период 1977–1978 годов); почетный доктор Международного института прав человека, Страсбург, Франция (1988 год); почетный доктор Межамериканского института прав человека, Сан-Хосе, Коста-Рика (1997 год); почетный доктор Государственного университета Рио-де-Жанейро, Бразилия (1999 год); Университета Бразилия, Бразилия (1999 год); Федерального университета Минас-Жерайс, Бразилия (2002 год); почетный профессор, Национальный университет Сан-Маркоса, Лима, Перу (2001 год); почетный доктор, Центральный университет Чили, Сантьяго, Чили (2003 год); почетный доктор, Католический университет Перу, Лима, Перу (2003 год); почетный доктор, Американский университет Парагвая, Асунсьон, Парагвай (2004 год); приз им. Понтеса-де-Миранды, Бразильская академия

17-12355 **45/67** 

права (2004 год); почетный доктор, Национальный университет Ла-Платы, Ла-Плата, Аргентина (2005 год); почетный доктор, Афинский университет «Пантеон», Греция (2014 год); почетный приглашенный профессор, Университет Росарио, Богота, Колумбия (2005 год); ежегодная премия за 2007 год Американского общества международного права, Вашингтон, округ Колумбия (2007 год); премия памяти В. Фридманна, Колумбийский университет, Нью-Йорк (2008 год); премия «Юрист столетия» им.Элдера Камары, Белу-Оризонти, Бразилия (2009 год); Национальная премия в области прав человека, Бразилиа, Бразилия (2011 год); премия Ассоциации магистратов (Бразилия, 2014 год).

Председатель Межамериканского суда по правам человека (избран в 1999 году, переизбран в 2002 году); заместитель Председателя Межамериканского суда по правам человека (избран в 1997 году); судья Межамериканского суда по правам человека (избран в 1995 году, переизбран путем аккламации в 2000 году); бывший судья ad hoc Межамериканского суда по правам человека (два дела, 1990-1994 годы); исполнительный директор Межамериканского института прав человека (единогласно избран на 1994-1996 годы); член Совета директоров Межамериканского института прав человека (избран на 1988-1991 годы, единогласно переизбран на 1991-1994 годы, единогласно переизбран в 1996 году по истечении срока полномочий в его качестве исполнительного директора); внешний юрисконсульт в Межамериканском институте прав человека (1991–1994 годы); делегат от Межамериканского института прав человека на региональном совещании стран Латинской Америки и Карибского бассейна по подготовке ко Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по правам человека (1993 год) и других соответствующих совещаниях по подготовке ко II Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по правам человека (Вена, 1993 год); глава делегации Межамериканского института прав человека на Центральноамериканской конференции по вопросам мира и развития (Тегусигальпа, 1994 год).

Юрисконсульт в министерстве иностранных дел Бразилии (1985–1990 годы); заместитель главы делегации Бразилии на Конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров между государствами и международными организациями (Вена, 1986 год); делегат от Бразилии на II Всемирной конференции по правам человека (Вена, 1993 год); специальный посланник министерства иностранных дел Бразилии в Чили по вопросам, относящимся к правам человека (Сантьяго, 1993-1994 годы); делегат от Бразилии на XXIV Генеральной Ассамблее ОАГ (Белен, Пара, Бразилия, 1994 год); делегат от Бразилии на XIV Генеральной Ассамблее ОАГ (Бразилиа, 1984 год); делегат от Бразилии на конференциях по вопросу о Латиноамериканском парламенте (Картахена и Лима, 1987 год); делегат от Бразилии на совместном совещании Контадорской группы и Группы поддержки (Картахена, 1985 год); глава делегации Бразилии на Конференции Организации Объединенных Наций по кодексу поведения при передаче технологии (Женева, 1983 год); юридический консультант делегации Бразилии на VI Конференции смешанной бразильскофранцузской комиссии по демаркации границ (1981 год).

Эксперт Организации Объединенных Наций и лектор на Всемирном консультативном совещании Организации Объединенных Наций по вопросу о праве на развитие как одном из прав человека (Организация Объединенных Наций, Женева, 1990 год); член группы старших юридических советников ЮНЕП (Найроби, 1990—1992 годы), участник совещаний на Мальте (1990 год), в Найроби (январь и сентябрь 1991 года), Женеве (март и июль 1991 года), Пекине (1991 год), Рио-де-Жанейро (1991—1992 годы), Найроби (сентябрь 1992 года); член Консультативного комитета экспертов по международному

экологическому праву Университета Организации Объединенных Наций (1984–1987 годы), участник совещаний в Гааге (1984 год), Рио-де-Жанейро (1985 год), Страсбурге (1986 год), Гоа, Индия (1987 год).

Консультант ПРООН по проекту консультативного обслуживания по вопросу о модернизации министерств иностранных дел стран Латинской Америки (Чили, Бразилия, Доминиканская Республика, Мексика, Гватемала (1988 год)); консультант ЮНЕП по проекту разработки экологического законодательства для Сан-Томе и Принсипи (1992 год); член группы юристов Южноамериканской комиссии по вопросам мира, которой была поручена разработка первого проекта договора о зоне мира в Южной Америке (Бразилиа, август 1989 года, и Монтевидео, июнь 1990 года).

Член комиссии юристов ОАГ по вопросу о Никарагуа (установление фактов, 1993—1994 годы). Член комиссии старших юридических советников при Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) по вопросу об окончательной оценке процесса, осуществляемого в соответствии с итогами Международной конференции по проблеме центральноамериканских беженцев (Мехико, 1994 год); юрисконсульт в Совете Европы по делу, касающемуся Минской конвенции по правам человека (1995 год); юрисконсульт в УВКБ при проведении консультаций по случаю 10-й, 20-й и 30-й годовщины принятия Картахенской декларации по вопросу о беженцах (1994, 2004 и 2014 годы соответственно).

Член комиссии советников ЮНЕСКО по праву на мир как одному из прав человека (участник совещаний в Лас-Пальмас, Испания, в феврале 1997 года и в Осло, Норвегия, в июне 1997 года). Руководитель проекта по международному гуманитарному праву и обычному праву Международного комитета Красного креста (1997 год). Арбитр Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (2006–2008 годы).

Директор Бразильского журнала по международному праву (публикуется раз в полгода, директор с 1985 года); один из директоров Бразильского журнала по правам человека (с 2001 года); ответственный редактор в Бразилии издания International Legal Materials (Вашингтон, Американское общество международного права, 1981–2012 годы); член редакционного совета периодического издания Arquivos министерства юстиции Бразилии (1987–2002 годы); член редакционного совета Бразильского журнала по международной политике (с 1993 года); член редакционного совета издания International Newsletter Университета Сан-Пауло, Бразилия (с 1997 года).

Член совета кураторов Гаагской академии международного права (с 2004 года); член Института международного права (с 1997 года); член (выборный) Комитета по обеспечению соблюдения международных стандартов в области прав человека Ассоциации международного права (Лондон); член (выборный) Международного совета по экологическому праву (Бонн). Член Совета директоров (избранный и переизбранный) Межамериканского института прав человека и Международного института прав человека (Сан-Хосе и Страсбург); член (выборный) Международного института гуманитарного права (Сан-Ремо).

Постоянный член Бразильского общества международного права; ассоциированный член Аргентинской ассоциации международного права; член (выборный) Французского общества международного права; постоянный член (избран в 1994 году) и бывший докладчик (1996 год) Испано-португало-американского института международного права; член Американского общества международного права; член Британского института международного и сравнительного права и Индийского общества международного права; член Ассоциации выпускников Гаагской академии международного права. Член Консультативного

17-12355 **47/67** 

совета Азиатско-тихоокеанского совета по изучению прав человека (Нью-Дели, 1998 год); член Международного совета по политике в области прав человека (Лондон, 1997 год); член Руководящего комитета по осуществлению проекта в отношении международных судов и трибуналов (Нью-Йорк/Гаага, 1998—2001 годы).

Почетный президент Бразильского института прав человека; член Бразильской коллегии адвокатов; почетный профессор (избирался студентами на протяжении многих лет) Университета Бразилиа (1979–2014 годы), почетный профессор (избран студентами) Католического университета Минас-Жерайс, Бразилия (2002 год) и Университета Тиюти, Куритиба, Бразилия (2002 год); почетный профессор Дипломатической академии Рио-Бранко (1999 и 2006 годы).

Член Академии юридических наук штата Минас-Жерайс; член Бразильской академии юридических наук.

Автор 52 книг и около 680 монографий, материалов для книг, эссе и статей по международному праву, опубликованных в различных странах и на нескольких языках.

# Кристофер Гринвуд (Соединенное Королевство)

[Подлинный текст на английском языке]

Судья Международного Суда (с 6 февраля 2009 года).

Кавалер ордена Св. Михаила и Св. Георгия, 2002 год

Посвящен в рыцари за деятельность в области международного публичного права, 2009 год.

Кембриджский университет (колледж Магдалины): бакалавр (права), диплом с отличием первой степени, 1976 год (магистр гуманитарных наук, 1981 год); бакалавр/магистр права (международное публичное право), диплом с отличием первой степени, 1977 год. Стипендия Арнольда Макнейра, 1976 год. Стипендия Уэвелла, 1977 год.

Лектор, колледж Магдалины, Кембриджский университет, 1978–1996 годы; почетный лектор с 2009 года.

Лектор, юридический факультет Кембриджского университета, 1981—1996 годы.

Профессор, Лондонская школа экономики, 1996–2009 годы (заведующий кафедрой, 2004–2006 годы).

Барристер, Миддл-Тэмпл, 1978 год; выборный старейшина, 2003 год.

Назначен королевским адвокатом, 1999 год.

Юридическая практика в Лондонской коллегии адвокатов, 1984–2009 годы.

Член Группы арбитров по Конвенции по морскому праву и Группы арбитров Международного центра по урегулированию инвестиционных споров.

Член национальной группы Соединенного Королевства, Постоянная палата третейского суда.

# Международный Суд, судья при разбирательстве следующих дел:

Обязательство осуществлять судебное преследование или выдавать (Бельгия против Сенегала), постановление от 26 мая 2009 года (временные меры), I.C.J. Reports 2009, p. 139.

Спор относительно навигационных и смежных прав (Коста-Рика против Никарагуа), решение от 13 июля 2009 года, I.C.J. Reports 2009, p. 213.

Целлюлозные заводы на реке Уругвай (Аргентина против Уругвая), решение от 20 апреля 2010 года, І.С.Ј. Reports 2010, р. 14 [особое мнение, р. 221].

Юрисдикционные иммунитеты государства (Германия против Италии), постановление от 6 июля 2010 года (встречное требование), І.С.Ј. Reports 2010, р. 310 [совместное заявление с судьей Китом, р. 323].

Соответствие одностороннего провозглашения независимости Косово нормам международного права, консультативное заключение от 22 июля 2010 года, I.C.J. Reports 2010, p. 403.

Амаду Садио Диалло (Гвинейская Республика против Демократической Республики Конго), решение от 30 ноября 2010 года, І.С.Ј. Reports 2010, р. 639 [совместное заявление с судьей Китом, р. 712].

17-12355 **49/67** 

Некоторые мероприятия, проведенные Никарагуа в приграничном районе (Коста-Рика против Никарагуа), постановление от 8 марта 2011 года (временные меры), I.C.J. Reports 2011, p. 6 [заявление, p. 46].

Применение Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Грузия против Российской Федерации), решение от 1 апреля 2011 года (предварительные возражения), I.C.J. Reports 2011, p. 70 [особое мнение, р. 323].

Юрисдикционные иммунитеты государства (Германия против Италии, со вступлением в дело Греции), постановление от 4 июля 2011 года (заявление Греции о разрешении вступить в дело), I.C.J. Reports 2011, p. 494.

Просьба о толковании решения от 15 июня 1962 года по делу «Храм Прэахвихеа» (Камбоджа против Таиланда), постановление от 18 июля 2011 года (временные меры), I.C.J. Reports 2011, p. 537.

Применение Временного соглашения от 13 сентября 1995 года (бывшая югославская Республика Македония против Греции), решение от 5 декабря 2011 года, I.C.J. Reports, p. 644.

Решение Административного трибунала Международной организации труда № 2867 по жалобе, поданной против Международного фонда сельскохозяйственного развития, консультативное заключение от 1 февраля 2012 года, I.C.J. Reports 2012, р. 10 [заявление, р. 94].

Юрисдикционные иммунитеты государства (Германия против Италии, со вступлением в дело Греции), решение от 3 февраля 2012 года, I.C.J. Reports 2012, p. 99.

Амаду Садио Диалло (Гвинейская Республика против Демократической Республики Конго), решение от 19 июня 2012 года (компенсация), I.C.J. Reports 2012, p. 324 [заявление, p. 390].

Обязательство осуществлять судебное преследование или выдавать (Бельгия против Сенегала), решение от 20 июля 2012 года, І.С.Ј. Reports 2012, р. 422.

Территориальный и морской спор (Никарагуа против Колумбии), решение от 19 ноября 2012 года, I.C.J. Reports 2012, p. 624.

Пограничный спор (Буркина-Фасо против Нигера), решение от 16 апреля 2013 года, I.C.J. Reports 2013, p. 44.

Некоторые мероприятия, проведенные Никарагуа в приграничном районе (Коста-Рика против Никарагуа), постановление от 18 апреля 2013 года (встречное требование), I.C.J. Reports 2013, p. 200.

Некоторые мероприятия, проведенные Никарагуа в приграничном районе (Коста-Рика против Никарагуа), постановление от 16 июля 2013 года (временные меры), I.C.J. Reports 2013, p. 230.

Просьба о толковании решения от 15 июня 1962 года по делу «Храм Прэахвихеа» (Камбоджа против Таиланда), решение от 11 ноября 2013 года, І.С.Ј. Reports 2013, p. 281.

Некоторые мероприятия, проведенные Никарагуа в приграничном районе (Коста-Рика против Никарагуа), постановление от 22 ноября 2013 года (временные меры), І.С.Ј. Reports 2013, р. 354.

Строительство дороги в Коста-Рике вдоль реки Сан-Хуан (Никарагуа против Коста-Рики), постановление от 13 декабря 2013 года (временные меры), І.С.Ј. Reports 2013, p. 398.

Вопросы, связанные с изъятием и удержанием некоторых документов (Тимор-Лешти против Австралии), постановление от 3 марта 2014 года (временные меры), I.C.J. Reports 2014, p.147 [несогласное мнение, p. 194].

Китобойный промысел в Антарктике (Австралия против Японии, со вступлением в дело Новой Зеландии), решение от 31 марта 2014 года, I.C.J. Reports 2014, p. 226 [особое мнение, p. 405].

Применение Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Хорватия против Сербии), решение от 3 февраля 2015 года, І.С.Ј. Reports 2015, р. 3.

Обязательство договориться о доступе к Тихому океану (Боливия против Чили) (предварительные возражения), решение от 24 сентября 2015 года.

Некоторые мероприятия, проведенные Никарагуа в приграничном районе (Коста-Рика против Никарагуа) и Строительство дороги в Коста-Рике вдоль реки Сан-Хуан (Никарагуа против Коста-Рики), решение от 16 декабря 2015 года [совместное заявление с судьями Томкой, Себутинде и Дугардом].

Вопрос о делимитации континентального шельфа между Никарагуа и Колумбией за пределами 200 морских миль от никарагуанского побережья (Никарагуа против Колумбии) (предварительные возражения), решение от 17 марта 2016 года.

Предполагаемые нарушения суверенных прав и морских пространств в Карибском море (Никарагуа против Колумбии) (предварительные возражения), решение от 17 марта 2016 года.

Обязательства, касающиеся переговоров, связанных с прекращением гонки ядерных вооружений и ядерным разоружением (Маршалловы Острова против Индии), решение от 5 октября 2016 года.

Обязательства, касающиеся переговоров, связанных с прекращением гонки ядерных вооружений и ядерным разоружением (Маршалловы Острова против Пакистана), решение от 5 октября 2016 года.

Обязательства, касающиеся переговоров, связанных с прекращением гонки ядерных вооружений и ядерным разоружением (Маршалловы Острова против Соединенного Королевства), решение от 5 октября 2016 года.

Иммунитеты и уголовно-процессуальные действия (Экваториальная Гвинея против Франции), постановление от 7 декабря 2016 года (временные меры).

Делимитация морских пространств в Индийском океане (Сомали против Кении) (предварительные возражения), решение от 2 февраля 2017 года.

Применение Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Украина против Российской Федерации), просьба об указании временных мер (на стадии рассмотрения по состоянию на 20 марта 2017 года).

Комитет по бюджетным и административным вопросам, 2009 год — настоящее время.

Комитет по Правилам, 2009-2012 годы.

Председатель Комитета по вопросам информационных технологий, 2015 год — настоящее время.

17-12355 **51/67** 

## Арбитражное разбирательство

Обширный опыт работы в качестве арбитра по делам, касающимся международного публичного права, включая следующие дела:

«Корн продактс инкорпорейтид» против Мексиканских Соединенных Штатов, 146 *ILR* 581 (2008 год) [председатель];

«Юропеан медиа венчурз С.А.» против Чешской Республики (2009 год), решение от 8 июля 2009 года, имеется по адресу www.italaw.com;

«Азпетрол» против Азербайджана (2009 год), МЦУИС ARB 06/15;

Европейско-американский инвестиционный банк против Словацкой Республики (2012–2014 годы), решения от 22 октября 2012 года и 7 июня 2014 года о юрисдикции и решение от 20 августа 2014 года об издержках, имеются по адресу www.italaw.com [председатель];

Морская особо охраняемая природная территория архипелага Чагос (Маврикий против Соединенного Королевства), решение от 18 марта 2015 года, 162 *ILR* 1 и 59.

# Исполнение обязанностей поверенного, основные дела (1992–2009 годы)

В Международном суде

Вопросы толкования и применения Монреальской конвенции 1971 года, возникшие в связи с воздушным инцидентом в Локерби (Ливия против Соединенного Королевства), постановление от 14 апреля 1992 года (временные меры), I.C.J. Reports 1992, р. 3; решение от 27 февраля 1998 года, р. 9 (поверенный Соединенного Королевства).

Законность применения государством ядерного оружия в вооруженном конфликте (запрос Всемирной организации здравоохранения), консультативное заключение от 8 июля 1996 года, I.C.J. Reports 1996, р. 66 (поверенный Соединенного Королевства).

Законность угрозы ядерным оружием или его применения (запрос Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций), консультативное заключение от 8 июля 1996 года, I.C.J. Reports 1996, p. 226 (поверенный Соединенного Королевства).

Законность применения силы (Югославия против Соединенного Королевства), постановление от 2 июня 1999 года (временные меры), І.С.Ј. Reports 1999, р. 826; решение от 15 декабря 2004 года, І.С.Ј. Reports 2004, р. 1307 (поверенный Соединенного Королевства).

Вооруженная деятельность на территории Конго (Демократическая Республика Конго против Руанды), постановление от 10 июля 2002 года (временные меры), І.С.Ј. Reports 2002, р. 219 и решение от 3 февраля 2006 года, І.С.Ј. Reports 2006, р. 6 (поверенный Руанды).

Территориальный и морской спор между Никарагуа и Гондурасом в Карибском море (Никарагуа против Гондураса), решение от 8 октября 2007 года, І.С.Ј. Reports 2007, р. 659 (поверенный Гондураса).

В других международных судах и трибуналах

*Банкович против Бельгии и других* (Европейский суд по правам человека, Большая палата), 123 *ILR* 94 (2001 год) (поверенный Соединенного Королевства).

*Кингсли против Соединенного Королевства* (Европейский суд по правам человека, Большая палата), 35605/97 (2002 год) (поверенный г-на Кингсли).

Азинас против Кипра (Европейский суд по правам человека, Большая палата), 56679/00 (2004 год) (поверенный г-на Азинаса)

Королева (по заявлению Международной ассоциации независимых владельцев танкеров) против министра транспорта (Суд Европейских сообществ, Большая палата), 142 ILR 89 (2008 год) (поверенный «Интертанко»)

Кади против Совета Европейского союза (Суд Европейских сообществ, Большая палата), 149 *ILR* 341 (2008 год) (поверенный Соединенного Королевства).

Барбадос против Тринидада и Тобаго (Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, приложение VII), 139 *ILR* 449 (2006 год) (поверенный Тринидада и Тобаго).

Гайана против Суринама (Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, приложение VII), 139 *ILR* 566 (2007 год) (поверенный Суринама).

«СЖС Сосьете женераль де сюрвейянс» против Республики Филиппины (МЦУИС), 129 ILR 444 (2004 год) (поверенный Филиппин).

«Импреджило С.П.А» против Исламской Республики Пакистан (МЦУИС) ARB/03/3; распоряжение от 22 апреля 2005 года (поверенный Пакистана).

«Байиндир инсаат туризм тикарет ве санайи А. С.» против Исламской Республики Пакистан (МЦУИС) ARB/03/29; распоряжение от 14 ноября 2005 года и решение от 27 августа 2009 года (слушание дела завершено в 2008 году) (поверенный Пакистана).

*Группа Левен против Соединенных Штатов Америки* (Североамериканское соглашение о свободной торговле, глава 11) 128 *ILR* 334 (2001 год) (свидетельэксперт).

Другие арбитражные разбирательства и выступления в Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций и Международном уголовном трибунале по бывшей Югославии.

## В национальных судах

Королева против мирового суда Боу-стрит, от имени Пиночета (No. 1) [2000] 1 AC 147; 119 *ILR* 50 (Англия, Палата лордов) (поверенный Испании).

Королева против мирового суда Боу-стрит, от имени Пиночета (No. 3) [2000] 1 AC 147; 119 *ILR* 135 (Англия, Палата лордов) (поверенный Испании).

Голландия против Лампен-Уолфа, [2000] 1 WLR 1573; 119 *ILR* 367 (Англия, Палата лордов) (поверенный г-на Лампен-Уолфа).

«Кувейт эйрвэйз корпорейшн» против «Ираки эйрвэйз компани» [2002] 2 AC 883; 125 ILR 602 (Англия, Палата лордов) (поверенный «Кувейт эйрвэйз»)

Королева (Европейский центр по правам рома) против сотрудника иммиграционной службы [2005] 2 AC 1; 131 ILR 652 (Англия, Палата лордов) (поверенный министра).

Джонс против Саудовской Аравии [2007] 1 AC 270; 129 ILR 713 (Англия, Палата лордов) (поверенный министра как третьего лица).

Королева (Аль-Скейни) против министра [2008] 1 AC 153; 133 ILR 693 (Ангия, Палата лордов) (поверенный министра).

17-12355 **53/67** 

Королева (Аль-Джедда) против министра [2008] 1 AC 332; 137 ILR 287 (Ангия, Палата лордов) (поверенный министра).

Республика Эквадор против «Оксидентал эксплорейшн энд продакшн компани», 138 ILR 92 (Англия, Апелляционный суд) (поверенный «Оксидентал»)

Прочие дела в английских судах. Кроме того, участвовал в судебных разбирательствах в качестве поверенного на Бермудских островах и в Гибралтаре и в качестве свидетеля-эксперта в Канаде и Соединенных Штатах Америки.

## Публикации

*International Law Reports*, vol. 51-168 (тома 82–167 — соредактор покойного сэра Элиху Лаутерпахта); тома 169–172 готовятся к печати.

Essays on War in International Law (2006).

Command and the Laws of Armed Conflict (1993).

The Kuwait Conflict (co-editor, 1991).

"State Contracts in International Law" 58 British Year Book of International Law (1982) 27-81.

"The Relationship of *Ius ad Bellum* and *Ius in Bello*" 9 Review of International Studies (1983) 221-234.

"The Concept of War in Modern International Law" 36 *International and Comparative Law Quarterly* (1987) 283-306.

"Self-Defence and the Conduct of International Armed Conflict" in Y. Dinstein (ed) *International Law at a Time of Perplexity* (Kluwer Academic Publishers, 1989) 273-288.

"Twilight of the Law of Belligerent Reprisals" 20 Netherlands Year Book of International Law (1989) 35-69.

"Terrorism and Protocol I" 19 Israel Year Book of Human Rights (1989) 187-208.

"The Administration of Occupied Territory in International Law" in E. Playfair (ed) *International Law and the Administration of Occupied Territories* (Oxford University Press, 1992) 241-266.

"The Customary Law Status of the 1977 Additional Protocols" in A. Delissen and G. Tanja (eds) *Humanitarian Law of Armed Conflicts* (Martinus Nihjoff, Dordrecht, 1991), 93-114.

"New World Order or Old? The Invasion of Kuwait and the Rule of Law" 55 Modern Law Review (1992) 153-178.

Chapters 1 and 2 in D. Fleck (ed) *Handbuch des Humanitaren Volkerrechts in bewaffneten Konflikten* (1994) 1-55; published in English as D. Fleck (ed) *The Handbook of Humanitarian Law in Armed Conflicts* (Oxford 1995; 2<sup>nd</sup> edition, 2008).

"Considerations of International Law" (with Hugh Mercer) in B. Eichengreen and R. Portes (eds), *Crisis? What Crisis? Orderly Workouts for Sovereign Debtors* (1995), 103-117.

"The United Nations as Guarantor of International Pace and Security 1945-95: A United Kingdom View" in C. Tomuschat (ed) *The United Nations at Age Fifty: A Legal Perspective* (1996) 59-76.

"The International Court and the Use of Force" in A.V. Lowe and M. Fitzmaurice (eds.), *Fifty Years of the International Court of Justice* (1996) 373-388.

"International Humanitarian Law and the <u>Tadic</u> Case" 7 European Journal of International Law (1996) 265-283.

"Protection of Peacekeepers: The Legal Regime" 7 Duke Journal of International Law (1996) 185-207.

"The Advisory Opinion on Nuclear Weapons and the Contribution of the International Court to International Humanitarian Law" 37 *Int.Rev. of the Red Cross* (1997) 65-75

"A Critique of the Protocols" (on the 1977 Additional Protocols to the Geneva Conventions) in Durham and McCormack (ed), *The Changing Face of Conflict and the Efficacy of International Law* (Kluwer, 1999), pp. 3-22.

"The Development of International Humanitarian Law by the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia" 2 Year Book of United Nations Law (1998) 97-140.

"International Humanitarian Law and United Nations Military Operations" 1, Year Book of International Humanitarian Law (1998) 3-34.

"The Law of Weaponry at the Start of the New Millenium", in L.C. Green and M. Schmitt (eds), *Into the Millenium: The Law of Armed Conflict* (1999), pp. 185-232.

"Rights at the Frontier: Protecting the Individual in Time of War", in Rider (ed) *Law at the Centre* (1999); the 50th Anniversary Lectures of the Institute for Advanced Legal Studies (Kluwer Law International), pp. 277-293.

Report on International Humanitarian Law published under commission from the Netherlands Government as part of the Centenary of the First Hague Peace Conference, published in F Kalshoven (ed) *The Centennial of the First International peace Conference* (Kluwer, 2000), pp. 161-259.

"War, Terrorism and International Law" *Current Legal Problems*, 2003 (Oxford), pp. 505-530.

"The Law of Armed Conflict" (chapter in M. Evans (ed), *International Law* (Oxford 2003 and 2007)).

"Command Responsibility and the *Hadzihasanovic* decision" 2 Journal of International Criminal Justice (2004) 598-605.

"State Responsibility for the Decisions of National Courts" in Fitzmaurice and Sarooshi (eds) *Issues of State Responsibility before International Judicial Institutions* (2004) 55-74.

Chapter on the United Kingdom in Gowland-Debbas (ed) *National Implementation of United Nations Sanctions* (2004) 581-604.

"The Legality of the Use of Force" in Bothe, O'Connell and Ronzitti (eds) *Redefining Sovereignty* (2005) pp 387-416.

"The Caroline", in Wolfrum (ed), Max Planck Encyclopaedia of International Law (2012), vol. I, pp. 1141-1143.

"Self-Defence", in Wolfrum (ed), Max Planck Encyclopaedia of International Law (2012), vol. IX, pp. 103-112.

"Human Rights and Humanitarian Law – Conflict or Convergence" 43 Case Western Reserve Journal of International Law (2010), pp. 491-512.

"The Role of the International Court of Justice in the Global Community" 17 UC Davis Journal of International Law (2011), pp. 233-252.

17-12355 **55/67** 

"Some Challenges of International Litigation" 1 Cambridge Journal of International and Comparative Law (2012) pp. 7-22.

"Judicial Integrity and the Advisory Jurisdiction of the International Court of Justice" in G. Gaja and J. Grote Stoutenberg (eds) *Enhancing the Rule of Law through the International Court of Justice* (2014), pp. 63-74.

"Unity and Diversity in International Law" in Andenas and Bjorge (eds) *Farewell to Fragmentation* (Cambridge University Press, 2015), pp. 37-55.

"The International Court of Justice and International Humanitarian Law" in O. Elias and C. Jalloh (eds), *Essays in Honour of Abdul Koroma* (Brill, 2015), pp. 263-288.

"Reflections on "Most Favoured Nation Clauses" in Bilateral Investment Treaties", in D. Caron (ed) *Practising Virtue* (2015), essays in honour of Charles Brower (Oxford University Press, 2015).

"International Humanitarian Law in Context", in Cheng Chia-Jui (ed), *A New International Legal Order*, pp. 312-329.

"The Development of International Law by National Courts" in Maluwa, Tladi and du Plessis (eds), *The Pursuit of a Brave New World in International Law* (2017), essays in honour of John Dugard, pp. 193-211., pp. 556-564.

"Applying International Law: Norms, Equity, Proportionality and Reasonableness" готовится к публикации в *Recueil de cours*, Hague Academy of International Law.

Lauterpacht Lectures: "Aspects of State Immunity" January 2015, готовится к публикации в Cambridge University Press.

Подготовил материалы для San Remo Manual on International Law Applicable to Armed Conflicts at Sea (1995).

Консультант, The Manual of the Law of Armed Conflict (United Kingdom, 2004).

Около пятидесяти более коротких статей и рецензий на книги.

# Членство в научных обществах и редколлегиях

Британский институт международного и сравнительного права, заместитель президента.

Институт международного права.

Американское общество международного права.

Азиатское общество международного права.

Европейское общество международного права.

Ассоциация международного права.

Соредактор, серия публикаций «Международное гуманитарное право» (Мартинус Нейхоф).

Редколлегия Британского ежегодника международного права.

Редколлегия издания «Исследования Кембриджского университета в области международного и сравнительного права».

# Наваф Салам (Ливан)

[Подлинный текст на арабском, английском и французском языках]

#### Личные данные:

Гражданин Ливана

Родился в Бейруте 15 декабря 1953 года

## Образование:

Доктор наук (доктор философии), Институт политических исследований («Сьянс По»), Париж (1992 год)

Магистр права, Гарвардская школа права, Кембридж, Массачусетс (1991 год)

Лиценциат права (бакалавр права), Ливанский университет, Бейрут (1984 год)

Доктор исторических наук (доктор философии), Университет Сорбонна, Париж (1979 год)

Диплом об окончании курсов повышения квалификации, Институт политических исследований («Сьянс По»), Париж (1979 год)

Диплом, Высшая школа общественных наук, Париж (1974 год)

## Профессиональная деятельность:

#### Дипломатическая деятельность:

Посол и Постоянный представитель Ливана при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с июля 2007 года

Представлял Ливан в Совете Безопасности в 2010 и 2011 годах во время двухлетнего срока, в течение которого Ливан был непостоянным членом Совета, и исполнял обязанности Председателя Совета в мае 2010 года и сентябре 2011 года

Заместитель Председателя 67-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (сентябрь 2012 года — сентябрь 2013 года) и исполняющий обязанности Председателя Ассамблеи в июле 2013 года

Представляет Ливан в Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций с 1 января 2016 года

Глава делегации Ливана на Саммите по проблеме изменения климата (Париж, 2015 год); глава делегации Ливана на Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абеба, 2015 год); глава делегации Ливана на совещании высокого уровня по линии сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества (Дакка, 2015 год); член делегации Ливана на Саммите южноамериканских и арабских стран (Лима, 2012 год); член делегации Ливана на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио-де-Жанейро, 2012 год); член полевой миссии Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в Эфиопию, Судан и Кению (2011 год); член полевой миссии Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в Уганду и Судан (2010 год); член полевой миссии Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в Афганистан (2010 год); глава делегации Ливана на Совещании на уровне министров стран-членов Движения неприсоединения (Гавана, 2009 год); член делегации Ливана на Саммите по проблеме изменения

17-12355 **57/67** 

климата (Копенгаген, 2009 год); член делегации Ливана на Встрече на высшем уровне государств — членов Организации Исламская конференция (Дакар, 2008 год)

## Частная юридическая практика:

Адвокат, член Бейрутской коллегии адвокатов: консультировал и представлял различные международные и национальные, государственные и частные структуры в Бейруте, Ливан (1984–1989 годы и 1992–2007 годы) и в Бостоне, США (1989–1992 годы). Основные области практики: общее судопроизводство; международное публичное и частное право; международные операции

#### Академическая деятельность:

Американский институт Бейрута, заведующий кафедрой политических наук и государственного управления (2005–2007 годы), доцент (2003–2007 годы), лектор (1992–2003 годы, 1985–1989 годы), Гарвардская школа права, приглашенный научный сотрудник (1989–1990 годы)

Университет Сорбонна, Париж, Центр истории современного ислама, младший научный сотрудник (1984–1985 годы)

Гарвардский университет, Центр по исследованию международных отношений, приглашенный научный сотрудник (1981–1982 годы)

Университет Сорбонна, Париж, руководитель курса/лектор (1979–1981 годы).

Читал следующие курсы: введение в международное право, специальные темы в области международных отношений и международного права, обзор международных отношений, семинар для студентов старших курсов по вопросам международного права и дипломатии, семинар для аспирантов по международному праву, семинар для аспирантов по теории и практике дипломатии, семинар для аспирантов по международному экологическому праву, практические занятия для аспирантов по международному праву

# Прочая деятельность:

Член и Докладчик Ливанской комиссии по вопросу о национальном законе о выборах, на которую была возложена задача подготовить проект нового закона Ливана о выборах (2005–2006 годы); член Ливанской национальной комиссии по делам ЮНЕСКО (2000–2004 годы); член Исполнительного бюро Социально-экономического совета Ливана (1999–2002 годы)

## Публикации:

Автор многочисленных книг, эссе и статей, в том числе нескольких работ в области международного, конституционного, избирательного и исламского права, а также работ о международных организациях и международных отношениях. Избранные работы:

Редактор и один из авторов [введение]: *Lebanon in the Security Council 2010-2011*, (на арабском языке), Dar Al Saqi, Beirut, 2012

"Taif's Dysfunctions and the Need for Constitutional Reform" in Youssef Choueiri, *Breaking the Cycle*, Stacey International, London, 2007

Редактор и один из авторов [глава: "La Crise de la Ligue Arabe"]: *Le Moyen-Orient à l'Epreuve de l'Irak*, Actes-Sud/Sindbad, Paris, 2005

Редактор и один из авторов [глава: "Reforming the Electoral System: a Comparative Perspective"]: *Options for Lebanon*, I.B.Tauris, London and New York, 2004 (текст на арабском языке опубликован Dar Annahar)

Соавтор Карима Макдиси, "What Possible Role for the United Nations in Iraq? Preliminary Thoughts in Light of Previous United Nations Peace Operations in Cambodia, Kosovo, East Timor, and Afghanistan" in Iraq and the Region after the War: Issues of Economic and Social Reconstruction (in Arabic), UN/ESCWA, Beirut, 2004, pp. 275-301

L'accord de Taif, un réexamen critique, Dar Annahar, Beyrouth, 2003

Civil Society in the Arab World, Islamic Legal Studies Program, Harvard Law School, Occasional Publications, Cambridge, 2002

"The Independence of the Judiciary between Text and Practice" (на арабском языке) in Ab'ad 5, June 1996, pp. 90-94

Соавтор Филиппа Д. О'Нила, мл., "Is the exceptio non adimpleti contractus part of Lex Mercatoria?" in Emmanuel Gaillard (ed.), Transnational Rules in International Commercial Arbitration, International Chamber of Commerce/International Law Association, Paris, 1993, pp. 147-159

"The Emergence of Citizenship in Islamdom" in Arab Law Quarterly, vol. 12, part 2, 1997, pp. 125-147 (Reprinted in John W. Jandora, States Without Citizens, Praeger Security International, Westport and London, 2008. pp. 67-91; на французском языке в La condition libanaise. Communautés, citoyen, Etat; suivi de: La citoyenneté en pays d'Islam)

"Between Repatriation and Resettlement: Palestinian Refugees in Lebanon" in Journal of Palestine Studies, Vol. XXIV/1, n° 93, 1994, pp. 18-27 (на французском языке в Revue d'Etudes Palestiniennes [53] 1, automne 1994; на арабском языке в Majallat al-Dirasat al-Falastiniyya, n° 19, summer 1994; на немецком языке в Palästinenser im Libanon, Palästinensische Flüchtlinge und der Friedensprozeβ, April 2002)

# Специальные проекты:

Соавтор законопроекта, представленного Специальной комиссией по вопросу о законе о выборах правительству Ливана в июне 2006 года; основной составитель проекта соответствующего доклада Комиссии и редактор 19 томов приложений к нему

# Публичные лекции и презентации:

Колумбийский университет, Школа международных и общественных отношений, Нью-Йорк (2012, 2013, 2014 и 2015 годы)/ Международный институт мира, Нью-Йорк (2015 год)/ юридический факультет Йельского университета (2014 год)/ Нью-Йоркский университет (2013 год)/ Совет по международным отношениям, Нью-Йорк (1994 и 2012 годы)/Университет Рабата, Марокко (2012 год)/ Гарвардский университет, Школа государственного управления им. Кеннеди (1982 и 2010 годы)/ Университет Св. Иосифа, Ливан (2003 и 2006 годы)/ Баламандский университет, Ливан (1993, 1996 и 2006 годы)/ Американский институт Бейрута, Ливан (1995, 2001 и 2005 годы)/ Культурный центр, Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты (2004 год)/ Фрайбургский университет, Германия (1989 и 2003 годы)/ Каирский университет, Египет (2003 год)/ Майнцский университет, Германия (2002 год)/ Университет «Сажесс», Ливан (2002 год)/ Всемирный конгресс выпускников юридического факультета Гарвардского университета, Париж (2001 год)/ Оксфордский универ-

17-12355 **59/67** 

ситет (1994, 1997 и 1999 годы)/ Фонд им. Шумана, Иордания (1997 и 1999 годы)/ Массачусетский технологический институт (1991 и 1996 годы)/ Бостонский университет (1996 год)/«Сьянс По», Центр изучения международных отношений, Париж (1995 год)/ Университет Сорбонна, Париж (1980, 1981, 1985 и 1992 годы)/ Йельский университет (1991 год)/ Гарвардский университет, Центр изучения Ближнего Востока (1991 год)/ Институт мира Соединенных Штатов, Вашингтон, округ Колумбия (1990 год)/ юридический факультет Гарвардского университета (1990 год)/Университет Тафтса, Школа права и дипломатии им. Флетчера (1989 год)/ Лондонский университет (1988 год)/ Американский институт предпринимательства, Вашингтон, округ Колумбия (1984 год)/ Гарвардский университет, Центр по исследованию международных отношений (1982 и 1986 годы)

#### Языки:

Арабский, английский, французский

### Награды:

Офицер французского ордена Почетного легиона

# Абдулкави Ахмед Юсуф (Сомали)

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Заместитель Председателя Международного Суда с февраля 2015 года

Судья Международного Суда с февраля 2009 года

Судья ad hoc Международного Суда (при разбирательстве дела, касающегося некоторых вопросов взаимной помощи по уголовным делам: Джибути против Франции) (2007–2008 годы)

Член Института международного права

Член группы арбитров Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (МЦУИС)

Основатель Африканского института международного права, Аруша, Танзания

Учредитель и главный редактор Африканского ежегодника международного права (тома 1-21, 1993–2016 годы)

Автор и/или редактор многочисленных публикаций по различным аспектам международного права

# Образование

Доктор политических наук (международное право), Институт международных исследований университета Женевы (1980 год)

Диплом доктора юриспруденции, юридический факультет, Национальный университет Сомали (1973 год)

Аттестат центра изучения и исследований в области международного права, Гаагская академия международного права, Нидерланды (1974 год)

Аспирантура по международному праву и международным отношениям, университет Флоренции, Италия (1976–1977 годы)

## Почетные степени

Доктор права (почетный доктор), Университетский колледж Лондона, Соединенное Королевство

Доктор права (почетный доктор), Университет КИИТ, Индия

# Владение языками

Английский (свободно), французский (свободно), итальянский (свободно), арабский (хорошее знание) и сомалийский (родной язык)

## Членство в профессиональных организациях

Учредитель и главный редактор Африканского ежегодника по международному праву (тома 1–21, изданные в 1993–2016 годах)

Член Института международного права, Женева (1999 и 2003 год)

Член Совета управляющих Международного совета по торговому арбитражу (МСТА)

Член Совета Французского общества международного права

17-12355 **61/67** 

Член редакционного совета издания «Французский ежегодник международного права»

Основатель Африканского института международного права, Аруша, Танзания

Член Всемирной академии науки и искусства

Член Международного консультативного совета Глобального экофорума, Китай

Член Консультативного совета Гаагского института глобального правосудия

Член Консультативного совета Гаагского проекта мира и справедливости

Член-учредитель и член Консультативного совета Африканской ассоциации международного права

Член Совета попечителей Постоянной палаты третейского суда (ППТС) Фонда финансовой помощи

Член Совета попечителей Каирского регионального центра по международному коммерческому арбитражу

Член Редакционно-издательского совета Азиатского ежегодника международного права

Председатель Исполнительного комитета Африканского фонда международного права

Барристер Верховного суда Сомали с 1974 года

# Предыдущая профессиональная деятельность

Судья ad hoc Международного Суда (при разбирательстве дела, касающегося некоторых вопросов взаимной помощи по уголовным делам: Джибути против Франции) (2007-2008 годы)

Председательствующий арбитр арбитражных судов ППТС и МЦУИС и президент или член комитетов МЦУИС по признанию решений недействительными

## ЮНЕСКО

Юрисконсульт и директор Управления по международной регламентации и правовым вопросам (март 2001 года — январь 2009 года)

# ЮНИДО

Заместитель Генерального директора и специальный советник по делам Африки (март 1998 года – февраль 2001 года)

# ЮНИДО

Юрисконсульт и директор юридической службы (август 1994 года – март 1998 года)

### ЮНКТАД

Представитель и руководитель Нью-йоркского отделения (июль 1992 года – июль 1994 года) Старший сотрудник по взаимодействию Программы действий Организации Объединенных Наций для наименее развитых стран, Нью-Йорк (июль 1992 года — июль 1994 года)

# ЮНКТАД

Руководитель отделения правовой политики Программы по торговле и технологиям, Женева (июль 1988 года — июнь 1992 года)

### Академические должности и виды деятельности

Младший преподаватель на юридическом факультете Женевского университета (1981–1983 годы)

Преподаватель международного права юридического факультета Национального университета Сомали (1974–1980 годы) и декан факультета публичного права (1976–1978 годы)

Приглашенный профессор международного публичного права в университетах и учебных заведениях, в том числе в перечисленных ниже:

- Сиенский университет, Италия
- Институт высших исследований по проблемам развития
- Флорентийский университет, Италия
- Миланский университет Боккони, Италия
- Международный институт по праву развития, Рим, Италия
- Туринский университет, Италия
- Региональные курсы по международному праву Организации Объединенных Наций, Аддис-Абеба, Эфиопия (2011-2017 годы)
- Семинар по международному праву для арабских государств, Каир, Египет (2015 год)
- Гаагская академия международного права, Нидерланды (2012 год)
- Институт международного публичного права и международных отношений, Салоники, Греция (2004 год)
- Стажер программы ЮНИТАР по международному праву, Гаагская академия международного права, Нидерланды (1987-1993 годы)

# Опыт ведения многосторонних переговоров (в качестве представителя правительства)

Представитель Сомали на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1975–1981 годы)

Член делегации Сомали в Афро-азиатском консультативно-правовом комитете (1975 и 1976 годы)

Член делегации Сомали на конференциях Саммита Организации африканского единства (1974 год)

# Консультант на многосторонних переговорах и в многосторонних органах (в качестве международного должностного лица)

Юрисконсульт Межправительственного океанографической комиссии ЮНЕСКО и Комитета всемирного наследия (2001-2009 годы)

Юрисконсульт Исполнительного совета и Генеральной конференции ЮНЕСКО (2001-2009 годы)

Юрисконсульт ЮНЕСКО на переговорах по следующим конвенциям: Конвенция об охране подводного культурного наследия, Конвенция об охране нематериального культурного наследия, Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте, Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения (2001–2006 годы)

17-12355 **63/67** 

Юрисконсульт Совета по промышленному развитию и Генеральной конференции ЮНИДО (1994–1998 годы)

Юрисконсульт Международного центра генной инженерии и биотехнологии (Триест, Италия) (1994–1997 годы)

Эксперт-консультант на переговорах Организации Объединенных Наций по конвенции о биологическом разнообразии (1990–1991 годы)

Эксперт-консультант и представитель ЮНКТАД на Уругвайском раунде торговых переговоров за круглым столом в рамках ГАТТ по ТРИПС (1989–1991 годы)

Эксперт-консультант на переговорах ЮНКТАД по проекту международного кодекса поведения в области передачи технологии (1982–1985 годы)

## Публикации

### Книги

Panafricanisme et droit international, Academia de Derecho Internacional de La Haya, edición especial, 2017.

Intellectual Property and International Trade: The Trips Agreement (ed. con C. Correa), tercera edición (Kluwer Law International, 2016).

Pan-Africanism and International Law, Brill, Nijhoff, 2014.

L'Union africaine : cadre juridique et institutionnel. Manuel sur l'organisation panafricaine (ed. con F. Ouguergouz), París: Pedone, 2013.

The African Union: Legal and Institutional Framework. A Manual on the Pan-African Organization (ed. con F. Ouguergouz), Leiden: Nijhoff, 2012.

Standard setting in UNESCO/L'action normative à l'UNESCO (ed.), vols. I y II, París: UNESCO Publishing y Leiden: Nijhoff, 2007.

Intellectual Property and International Trade: the TRIPS Agreement (ed. con C. Correa), La Haya: Kluwer Law International, primera edición, 1998; segunda edición, 2007.

International Technology Transfer: The Origins and Aftermath of the United Nations Negotiations on a Draft Code of Conduct (ed. con S. J. Patel y P. Roffe), La Haya: Kluwer Law International, 2001.

Legal Aspects of Trade Preferences for Developing States: A study in the Influence of Development Needs on the Evolution of International Law, La Haya: Nijhoff Publishers, 1982.

## Статьи и главы в книгах

"Unconstitutional Change of Government and the Public Law of Africa: Outlawing of Coups d'Etat in the African Continent", en *The Pursuit of a Brave New World in International Law: Essays in Honour of John Dugard* (D. Tladi, T. Maluwa y M. du Plessis (eds.)), 2016.

"L'Etat, le Coup d'Etat et l'Union Africaine"; Actes de la journée d'études en l'honneur de Pierre Michel Eisemann, París: Pedone, 2016.

"The Emergence of an African Public Law and Its Potential Impact on International Law", *African Yearbook of International Law*, vol. 20, 2013-2014, págs. 141 a 155.

"Was There Something Missed in the Decolonization Process in Africa?", *African Yearbook of International Law*, vol. 20, 2013-2014, págs. 217 a 222.

- "Precedent & Jurisprudence Constante (AES v. Argentina, ICSID Case No. ARB/02/17)" (con G. Yusuf), en 50th Anniversary of ICSID: An Overview of Landmark International Investment Law Cases (M. Kinnear (ed.)), 2015.
- "The Public Law of Africa and International Law: Broadening the Scope of Application of International Rules", en Charles Chernor Jalloh y Olufemi Elias (eds.), Shielding Humanity. Essays in International Law in Honour of Judge Abdul G. Koroma (2015).
- "From Reluctance to Acquiescence: The Evolving Attitude of African States towards Judicial and Arbitral Settlement of Disputes", *Leiden Journal of International Law* (2015), vol. 28, págs. 605 a 621.
- "The Progressive Development of Peoples' Rights in the African Charter and in the Case Law of the African Commission on Human and Peoples' Rights", en F. Lenzerini y A. F. Vrdoljak (eds.), *International Law for Common Goods: Normative Perspectives on Human Rights, Culture and Nature*, Oxford: Hart, 2014.
- "Is there an African Uti Possidetis Juris?", en Zanzibar Yearbook of Law, 2014.
- "Diversity of Legal Traditions and International Law: Keynote Address", Cambridge Journal of International and Comparative Law, vol. 2, núm. 4, 2013.
- "La Corne de l'Afrique, Fragmentation ou Intégration", Aquilon: Revue en ligne de l'Association des internationalistes, núm. 9, febrero de 2013.
- "Shepherding the Conclusion of Complex International Conventions: the Role of the Chairperson in the Negotiations on Cultural Diversity", en T. Maluwa (ed.), *Law, Politics and Rights: Essays in Memory of Kader Asmal*, Leiden: Nijhoff, 2013.
- "Human Rights: a Third World perspective", Distinguished Lectures of the Academy, Documentos de trabajo del Instituto Universitario Europeo: Academia de Derecho Europeo (AEL), AEL 2013/1.
- "L'influence des Etats africains sur la formation des règles relatives à la zone économique exclusive", en M. Kamga, M. M. Mbengue (eds.), « L'Afrique et le droit international: variations sur l'organisation internationale ». Liber Amicorum Raymond Ranjeva/Africa and International Law: Reflections on the International Organization, París: Pedone, 2013.
- "The International Court of Justice (ICJ) and the Development of Human Rights Law: From Collective Rights to Individual Rights", en A. Di Stefano y R. Sapienza (eds.), La tutela dei diritti umani e il diritto internazionale: XVI Convegno, Catania, 23-24 giugno 2011, Nápoles: Editoriale Scientifica, 2012.
- "The Role That Equal Rights and Self-Determination of Peoples can Play in the Current World Community", en A. Cassese (ed.), *Realizing Utopia: The Future of International Law*, Oxford: Oxford University Press, 2012.
- "Walking the Road He Paved: A Tribute to Antonio Cassese" (G. Acquaviva y G. Pinzauti (eds.)), *Journal of International Criminal Justice*, vol. 10, núm. 5, 2012.
- "The Notion of 'Armed Attack' in the Nicaragua Judgment and its Influence on Subsequent Case Law", *Leiden Journal of International Law*, vol. 25, 2012.
- "The Emergence of Judicial Institutions for Inter-State Dispute Settlement in Africa", *African Yearbook of International Law*, vol. 19, 2011-2012.
- "Article 1: Definition of Cultural Heritage", en F. Francioni y F. Lenzerini (eds.), *The 1972 World Heritage Convention: A Commentary*, Oxford: Oxford University Press, 2008.

17-12355 **65/67** 

"La nozione di 'Beni Culturali sotto Protezione Rafforzata' e il ruolo dei Comitati dell'UNESCO per la protezione del patrimonio culturale: dalla Convenzione del 1972 al Secondo Protocollo del 1999" (con L. Cavicchioli), en P. Benvenuti y R. Sapienza, *La Tutela Internazionale dei Beni Culturali nei Conflitti Armati*, Milán: Giuffré, 2007.

"UNESCO Standard setting Activities on Bioethics: Speak Softly and Carry a Big Stick", en F. Francioni (ed.), *Biotechnologies and International Human Rights*, Oxford: Hart, 2007.

"La coordination des actions dans le système des Nations Unies", en R. Chemain y A. Pellet (eds.), *La Charte des Nations Unies, constitution mondiale?*, París: Pedone, 2006.

"Cultural Rights as Collective Rights in International Law", en K. Koufa, *Multiculturalism and International Law: 2004 International Law Session*, Instituto de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales de Tesalónica, Atenas: Sakkoulas, 2006.

"The UNESCO Declarations on Bioethics: Emerging Principles and Standards of an International Biolaw", en N. Boschiero (ed.), *Bioetica e Biotecnologie nel Diritto Internazionale e Comunitario*, Turín: Giappichelli, 2006.

"Le Conseiller juridique d'une organisation internationale face à la pratique", en Société française pour le droit international, La pratique et le droit international: Colloque de Genève, París: Pedone, 2004.

"The Right of Intervention by the African Union: A New Paradigm in Regional Enforcement Action", *African Yearbook of International Law*, vol. 11, 2003.

"Government Collapse and State Continuity: The Case of Somalia", *Italian Year-book of International Law*, vol. XIII, 2003.

"Developing Countries and the Multilateral Trade Rules: The Continuing Quest for an Equitable Playing Field", en L. Boisson de Chazournes y V. Gowlland Debbas (eds.), *The International Legal System in Quest of Equity and Universality, Liber Amicorum Georges Abi-Saab*, La Haya: Nijhoff, 2001.

"The Role of the Legal Adviser in the Reform and Restructuring of an International Organization - The Case of UNIDO", en Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas, Collection of Essays by Legal Advisers of States, Legal Advisers of International Organizations and Practitioners in the Field of International Law, núm. de venta: 99.V.13, Nueva York: Naciones Unidas, 1999.

"The U.N. Convention on Biological Diversity", en N. Al-Nauimi y R. Meese, *International Legal Issues Arising Under the United Nations Decade of International Law: Proceedings of the Qatar International Law Conference (22-03-1994; Doha)*, La Haya: Nijhoff, 1995.

"Intellectual Property Protection in the Countries of Africa", *International Journal of Technology Management*, vol. 10, 1995.

"Reflections on the Fragility of State Institutions in Africa", *African Yearbook of International Law*, vol. 2, 1994.

"Transfer of Technology", en M. Bedjaoui (ed.), *International law: Achievements and Prospects*, París: UNESCO, 1991.

"The Legal Framework for Stable, Remunerative and Equitable Commodity Prices in International Trade", en D. Dicke y E. U. Petersmann (eds.), *Foreign Trade in the Present and a New International Economic Order*, Fribourg: University Press Fribourg, 1988.

"L'élaboration d'un code international de conduite pour le transfert de technologie : bilan et perspectives", *Revue générale de droit international public*, vol. 88, núm. 4, 1984.

"Differential and More Favourable Treatment of Developing Countries in International Trade: The GATT Enabling Clause", *Journal of World Trade Law*, vol. 14, 1980.

"Towards a New Legal Framework for Marine Research: Coastal State Consent and International Co-ordination", *Virginia Journal of International Law*, vol. 19, núm. 2, 1979.

"The Legal Status of Mercenaries in the Law of Armed Conflict", en A. Cassese (ed.), *The New Humanitarian Law of Armed Conflict*, Nápoles: Editoriale Scientifica, 1979.

17-12355 67/67